

**SKUPNI PRAVILNIK PO MADRIDSKEM SPORAZUMU
O MEDNARODNEM REGISTRIRANJU ZNAMK
IN PROTOKOLU K TEMU SPORAZUMU**

(kot velja od 1. aprila 2004)

SEZNAM PRAVIL

1. poglavje *Splošne določbe*

- 1. pravilo Skrajšani izrazi
- 2. pravilo Komuniciranje z Mednarodnim uradom
- 3. pravilo Zastopanje pri Mednarodnem uradu
- 4. pravilo Računanje rokov
- 5. pravilo Nepravilnosti pri poštnih storitvah in dostavi
- 6. pravilo Jeziki
- 7. pravilo Uradno obveščanje o nekaterih posebnih pogojih

2. poglavje *Mednarodna prijava*

- 8. pravilo Več prijaviteljev
- 9. pravilo Pogoji glede mednarodne prijave
- 10. pravilo Pristojbine za mednarodno prijavo
- 11. pravilo Nepravilnosti, razen tistih, ki se nanašajo na klasifikacijo proizvodov in storitev ali njihovo navajanje
- 12. pravilo Nepravilnosti v zvezi s klasifikacijo proizvodov in storitev
- 13. pravilo Nepravilnosti v zvezi z navajanjem proizvodov in storitev

3. poglavje *Mednarodna registracija*

- 14. pravilo Vpis znamke v mednarodni register
- 15. pravilo Datum mednarodne registracije

4. poglavje *Dejstva v pogodbenicah, ki vplivajo na mednarodno registracijo*

- 16. pravilo Rok za uradno obvestilo o začasni zavrnitvi zaradi ugovora
- 17. pravilo Začasna zavrnitev in izjava o podelitvi varstva
- 18. pravilo Nepravilna uradna obvestila o začasni zavrnitvi
- 19. pravilo Razveljavitve v imenovanih pogodbenicah
- 20. pravilo Omejitev nosilčeve razpolagalne pravice
- 20.bis pravilo Licence
- 21. pravilo Nadomestitev nacionalne ali regionalne registracije z mednarodno
- 21.bis pravilo Druga dejstva v zvezi z zahtevo za priznanje prednosti starejše znamke
- 22. pravilo Prenehanje veljavnosti osnovne prijave, registracije, ki iz nje izhaja, ali osnovne registracije
- 23. pravilo Delitev ali združitve osnovnih prijav, registracij, ki iz njih izhajajo, ali osnovnih registracij

5. poglavje *Naknadna imenovanja; spremembe*

- 24. pravilo Imenovanje po opravljeni mednarodni registraciji
- 25. pravilo Zahteva za vpis spremembe; zahteva za vpis izbrisa
- 26. pravilo Nepravilnosti pri zahtevah za vpis spremembe ali izbrisa
- 27. pravilo Vpis spremembe ali izbrisa in uradno obvestilo o tem; združitev mednarodnih registracij; izjava, da sprememba lastništva ali omejitev ne velja
- 28. pravilo Popravki v mednarodnem registru

6. poglavje *Podaljšanje veljavnosti*

- 29. pravilo Neuradno obvestilo o poteku veljavnosti
- 30. pravilo Podrobnosti o podaljšanju
- 31. pravilo Vpis podaljšanja; uradno obvestilo in potrdilo

7. poglavje *Glasilo in baza podatkov*

- 32. pravilo Glasilo
- 33. pravilo Elektronska baza podatkov

8. poglavje *Pristojbine*

- 34. pravilo Zneski in plačilo pristojbin
- 35. pravilo Valuta plačil
- 36. pravilo Oprostitev plačila pristojbin
- 37. pravilo Razdelitev dodatnih in dopolnilnih pristojbin
- 38. pravilo Knjiženje samostojnih pristojbin v dobro računov zadevnih pogodbenic

9. poglavje *Razno*

- 39. pravilo Nadaljevanje učinkov mednarodnih registracij v nekaterih državah naslednicah
- 40. pravilo Začetek veljavnosti; prehodne določbe
- 41. pravilo Upravna navodila

1. poglavje **Splošne določbe**

1. pravilo **Skrajšani izrazi**

V tem pravilniku izraz

(i) "sporazum" pomeni Madridski sporazum o mednarodnem registriranju znamk z dne 14. aprila 1891, kot je bil spremenjen v Stockholmu 14. julija 1967 in dopolnjen 28. septembra 1979;

(ii) "protokol" pomeni Protokol k Madridskemu sporazumu o mednarodnem registriranju znamk, sprejet v Madridu 27. junija 1989;

(iii) "pogodbenica" pomeni državo, ki je pogodbenica sporazuma, ali državo ali medvladno organizacijo, ki je pogodbenica protokola;

(iv) "država pogodbenica" pomeni pogodbenico, ki je država;

(v) "organizacija pogodbenica" pomeni pogodbenico, ki je medvladna organizacija;

(vi) "mednarodna registracija" pomeni registracijo znamke po sporazumu ali protokolu ali po obeh;

(vii) "mednarodna prijava" pomeni prijavo za mednarodno registracijo, vloženo po sporazumu ali protokolu ali po obeh;

(viii) "mednarodna prijava, ki jo ureja izključno sporazum" pomeni mednarodno prijavo, katere urad izvora je urad

- države, ki jo zavezuje sporazum, ne pa tudi protokol, ali

- države, ki jo zavezujeta sporazum in protokol, kadar vse države, imenovane v mednarodni prijavi, zavezuje sporazum (ne glede na to, ali jih zavezuje tudi protokol ali ne);

(ix) "mednarodna prijava, ki jo ureja izključno protokol" pomeni mednarodno prijavo, katere urad izvora je urad

- države, ki jo zavezuje protokol, ne pa tudi sporazum, ali

- organizacije pogodbenice ali

- države, ki jo zavezujeta sporazum in protokol, kadar mednarodna prijava ne vsebuje imenovanja nobene države, ki jo zavezuje sporazum;

(x) "mednarodna prijava, ki jo urejata sporazum in protokol" pomeni mednarodno prijavo, katere urad izvora je urad države, ki jo zavezujeta sporazum in protokol, in ki temelji na registraciji ter vsebuje imenovanje

- vsaj ene države, ki jo zavezuje sporazum (ne glede na to, ali jo zavezuje tudi protokol ali ne), in

- vsaj ene države, ki jo zavezuje protokol, ne pa tudi sporazum, ali vsaj ene organizacije pogodbenice;

(xi) "prijavitelj" pomeni fizično ali pravno osebo, v imenu katere je vložena mednarodna prijava;

(xii) "pravna oseba" pomeni podjetje, združenje ali drugo skupino ali organizacijo, ki po zanjo veljavnem pravu lahko pridobi pravice, prevzame obveznosti in toži ali je tožena pred sodiščem;

(xiii) "osnovna prijava" pomeni prijavo za registracijo znamke, ki je bila vložena pri uradu pogodbenice in je podlaga za mednarodno prijavo za registracijo te znamke;

(xiv) "osnovna registracija" pomeni registracijo znamke, ki jo je opravil urad pogodbenice in je podlaga za mednarodno prijavo za registracijo te znamke;

(xv) "imenovanje" pomeni zahtevo za razširitev varstva ("ozemeljska razširitev") po prvem ali drugem odstavku 3.ter člena sporazuma ali prvem ali drugem odstavku 3.ter člena protokola; pomeni tudi tako razširitev, ki je vpisana v mednarodni register;

(xvi) "imenovana pogodbenica" pomeni pogodbenico, za katero je bila zahtevana razširitev varstva ("ozemeljska razširitev") po prvem ali drugem odstavku 3.ter člena sporazuma ali prvem ali drugem odstavku 3.ter člena protokola ali za katero je bila taka razširitev vpisana v mednarodni register;

(xvii) "pogodbenica, imenovana po sporazumu" pomeni imenovano pogodbenico, za katero je bila razširitev varstva ("ozemeljska razširitev"), zahtevana po prvem ali drugem odstavku 3.ter člena sporazuma, vpisana v mednarodni register;

(xvii**bis**) "pogodbenica, katere imenovanje ureja sporazum" pomeni pogodbenico, imenovano po sporazumu, ali, če je bila vpisana sprememba lastništva in pogodbenico nosilca zavezuje sporazum, imenovano pogodbenico, ki jo zavezuje sporazum;

(xviii) "pogodbenica, imenovana po protokolu" pomeni imenovano pogodbenico, za katero je bila razširitev varstva ("ozemeljska razširitev"), zahtevana po prvem ali drugem odstavku 3.ter člena protokola, vpisana v mednarodni register;

(xix) "uradno obvestilo o začasni zavrnitvi" pomeni izjavo urada imenovane pogodbenice v skladu s prvim odstavkom 5. člena sporazuma ali prvim odstavkom 5. člena protokola;

(xix**bis**) "razveljavitev" pomeni odločitev pristojnega (upravnega ali sodnega) organa imenovane pogodbenice, s katero se na ozemlju te pogodbenice razveljavijo ali izničijo učinki mednarodne registracije za vse ali nekatere proizvode ali storitve, zajete v imenovanju te pogodbenice;

(xx) "glasilo" pomeni periodično glasilo iz 32. pravila;

(xxi) "nosilec" pomeni fizično ali pravno osebo, v imenu katere je mednarodna registracija vpisana v mednarodni register;

(xxii) "mednarodna klasifikacija figurativnih elementov" pomeni klasifikacijo po Dunajskem sporazumu o mednarodni klasifikaciji figurativnih elementov znamk z dne 12. junija 1973;

(xxiii) "mednarodna klasifikacija proizvodov in storitev" pomeni klasifikacijo po Nicejskem sporazumu o mednarodni klasifikaciji proizvodov in storitev za registracijo znamk z dne 15. junija 1957, kot je bila spremenjena v Stockholmu 14. julija 1967 in v Ženevi 13. maja 1977;

(xxiv) "mednarodni register" pomeni uradno zbirko podatkov o mednarodnih registracijah, ki jo vzdržuje Mednarodni urad in v kateri so podatki, ki jih je po sporazumu, protokolu ali pravilniku treba ali dovoljeno vpisati, ne glede na medij, na katerem so taki podatki shranjeni;

(xxv) "urad" pomeni urad pogodbenice, ki je pristojen za registracijo znamk, ali skupni urad iz 9. *quater* člena sporazuma ali 9. *quater* člena protokola oziroma iz obeh;

(xxvi) "urad izvora" pomeni urad države izvora, opredeljen v tretjem odstavku 1. člena sporazuma, ali urad izvora, opredeljen v drugem odstavku 2. člena protokola oziroma v obeh;

(xxvii) "pogodbenica nosilca" pomeni

- pogodbenico, katere urad je urad izvora, ali

- če je bila vpisana sprememba lastništva, pogodbenico ali eno od pogodbenic, za katero nosilec izpolnjuje pogoje po drugem odstavku 1. člena sporazuma in 2. členu sporazuma ali po 2. členu protokola, da je lahko nosilec mednarodne registracije;

(xxviii) "uradni obrazec" pomeni obrazec, ki ga določi Mednarodni urad, ali kateri koli obrazec enake vsebine ali oblike;

(xxix) "predpisana pristojbina" pomeni veljavno pristojbino, določeno v seznamu pristojbin;

(xxx) "generalni direktor" pomeni generalnega direktorja Svetovne organizacije za intelektualno lastnino;

(xxxi) "Mednarodni urad" pomeni Mednarodni urad Svetovne organizacije za intelektualno lastnino;

(xxxii) "upravna navodila" pomeni upravna navodila iz 41. pravila.

2. pravilo **Komuniciranje z Mednarodnim uradom**

Sporočila, naslovljena na Mednarodni urad, se pošiljajo tako, kot je določeno v upravnih navodilih.

3. pravilo **Zastopanje pri Mednarodnem uradu**

(1) *[Zastopnik; naslov zastopnika; število zastopnikov]* (a) Prijavitelj ali nosilec ima lahko pri Mednarodnem uradu zastopnika.

(b) Naslov zastopnika mora biti

(i) za mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno sporazum, na ozemlju pogodbenice, ki jo zavezuje sporazum;

(ii) za mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno protokol, na ozemlju pogodbenice, ki jo zavezuje protokol;

(iii) za mednarodno prijavo, ki jo urejata sporazum in protokol, na ozemlju pogodbenice;

(iv) za mednarodno registracijo na ozemlju pogodbenice.

(c) Prijavitelj oziroma nosilec ima lahko samo enega zastopnika. Če je v imenovanju navedenih več zastopnikov, se šteje za zastopnika le prvi navedeni in samo ta se vpiše kot zastopnik.

(d) Če je kot zastopnik pri Mednarodnem uradu navedena družba ali pravna pisarna z več odvetniki ali zastopniki za patente ali znamke, se ta šteje za enega zastopnika.

(2) *[Imenovanje zastopnika]* (a) Zastopnik se lahko imenuje v mednarodni prijavi ali pa s poznejšim imenovanjem ali zahtevo po 25. pravilu.

(b) Zastopnik se lahko imenuje tudi z ločenim sporočilom, ki se lahko nanaša na eno ali več določenih mednarodnih prijav ali mednarodnih registracij istega prijavitelja oziroma nosilca. Tako sporočilo predloži Mednarodnemu uradu

(i) prijavitelj, nosilec ali imenovani zastopnik ali

(ii) urad pogodbenice nosilca.

Sporočilo podpiše prijavitelj oziroma nosilec ali urad, prek katerega je bilo sporočilo dostavljeno.

(3) *[Neppravilno imenovanje]* (a) Kadar naslov domnevnega zastopnika ni na ustreznem ozemlju iz pododstavka (b) prvega odstavka, Mednarodni urad tako imenovanje obravnava, kot da ga ni bilo, in o tem obvesti prijavitelja oziroma nosilca, domnevnega zastopnika in, če je imenovanje poslal ali posredoval neki urad, tudi ta urad.

(b) Če Mednarodni urad meni, da je imenovanje zastopnika po drugem odstavku nepravilno, o tem uradno obvesti prijavitelja oziroma nosilca, domnevnega zastopnika in, če je imenovanje poslal ali posredoval neki urad, tudi ta urad.

(c) Dokler niso izpolnjeni ustrezni pogoji iz pododstavka (b) prvega odstavka in iz drugega odstavka, Mednarodni urad pošilja vsa potrebna sporočila prijavitelju oziroma nosilcu osebno.

(4) *[Vpis imenovanja zastopnika in uradno obvestilo o tem; datum začetka veljavnosti imenovanja]* (a) Če Mednarodni urad ugotovi, da imenovanje zastopnika izpolnjuje veljavne pogoje, vpiše dejstvo, da ima prijavitelj oziroma nosilec zastopnika, ter ime in naslov zastopnika v mednarodni register. V takem primeru je datum začetka veljavnosti imenovanja datum, ko je Mednarodni urad prejel mednarodno prijavo, naknadno imenovanje, zahtevo ali ločeno sporočilo, v katerem je zastopnik imenovan.

(b) Mednarodni urad uradno obvesti o vpisu iz pododstavka (a) prijavitelja oziroma nosilca in zastopnika. Če je bilo imenovanje opravljeno z ločenim sporočilom s posredovanjem nekega urada, Mednarodni urad o vpisu uradno obvesti tudi ta urad.

(5) *[Učinek imenovanja zastopnika]* (a) Podpis zastopnika, vpisanega po pododstavku (a) četrtega odstavka, nadomesti podpis prijavitelja oziroma nosilca, razen če je v tem pravilniku izrecno drugače določeno.

(b) Če v tem pravilniku ni izrecno zahtevano, da se neki poziv, uradno obvestilo ali drugo sporočilo naslovi na prijavitelja oziroma nosilca in na zastopnika, Mednarodni urad naslovi na zastopnika, vpisanega po pododstavku (a) četrtega odstavka, vsak poziv, uradno obvestilo ali drugo sporočilo, ki bi moralo biti sicer, če zastopnika ne bi bilo, poslano prijavitelju oziroma nosilcu; poziv, uradno obvestilo ali drugo sporočilo, tako naslovljeno na zastopnika, ima enak učinek, kot če bi bilo naslovljeno na prijavitelja oziroma nosilca.

(c) Vsako sporočilo, ki ga na Mednarodni urad naslovi zastopnik, vpisan po pododstavku (a) četrtega odstavka, ima enak učinek, kot če bi ga na omenjeni urad naslovil prijavitelj oziroma nosilec.

(6) *[Izbris vpisa; datum začetka veljavnosti izbrisa]* (a) Vsak vpis po pododstavku (a) četrtega odstavka se lahko izbriše, če se izbris zahteva s sporočilom, ki ga podpiše prijavitelj, nosilec ali zastopnik. Mednarodni urad izbriše vpis po uradni dolžnosti, če je bil imenovan nov zastopnik ali če je bila vpisana sprememba lastništva in novi nosilec mednarodne registracije ni imenoval nobenega zastopnika.

(b) Ob upoštevanju pododstavka (c) začne izbris veljati z dnem, ko Mednarodni urad prejme ustrezno sporočilo.

(c) Če izbris zahteva zastopnik, začne ta veljati z zgodnejšim od naslednjih datumov:

(i) z datumom, ko Mednarodni urad prejme sporočilo z imenovanjem novega zastopnika;

(ii) z datumom poteka dvomesečnega obdobja od prejema zastopnikove zahteve za izbris.

Do začetka veljavnosti izbrisa naslavlja Mednarodni urad vsa sporočila iz pododstavka (b) petega odstavka na prijavitelja oziroma nosilca in na zastopnika.

(d) Mednarodni urad po prejemu zastopnikove zahteve za izbris o tem uradno obvesti prijavitelja oziroma nosilca in uradnemu obvestilu priloži kopije vseh sporočil, ki jih je v zadnjih šestih mesecih pred datumom uradnega obvestila poslal zastopniku ali jih je od njega prejel.

(e) Ko je znan datum začetka veljavnosti izbrisa, Mednarodni urad uradno obvesti o izbrisu in njegovem začetku veljavnosti zastopnika, čigar vpis je bil izbrisan, prijavitelja oziroma nosilca in, če je bilo imenovanje zastopnika predloženo s posredovanjem nekega urada, tudi ta urad.

4. pravilo **Računanje rokov**

(1) *[Obdobja, izražena v letih]* Vsako obdobje, izraženo v letih, poteče v ustreznem naslednjem letu v mesecu z istim imenom in na dan z isto številko, kot sta ju imela mesec in dan, ko se je zgodil dogodek, od katerega je obdobje začelo teči; če se je dogodek zgodil 29. februarja in se v naslednjem letu februar konča 28., poteče rok 28. februarja.

(2) *[Obdobja, izražena v mesecih]* Vsako obdobje, izraženo v mesecih, poteče v ustreznem naslednjem mesecu na dan z isto številko, kot jo je imel dan, ko se je zgodil dogodek, od katerega je obdobje začelo teči; če v ustreznem naslednjem mesecu ni dneva z isto številko, poteče rok zadnjega dne tega meseca.

(3) *[Obdobja, izražena v dnevih]* Računanje vsakega obdobja, izraženega v dnevih, se začne z dnem, ki sledi dnevu, ko se je omenjeni dogodek zgodil, in poteče po navedenem številu dni.

(4) *[Potek roka na dan, ko Mednarodni urad ali neki drug urad ni odprt za javnost]* Če rok poteče na dan, ko Mednarodni urad ali neki zadevni urad ni odprt za javnost, poteče rok ne glede na prvi do tretji odstavek prvega naslednjega dne, ko je Mednarodni urad ali zadevni urad spet odprt za javnost.

(5) *[Navedba datuma poteka roka]* Kadar Mednarodni urad sporoča rok, mora vedno v skladu s prvim do tretjim odstavkom navesti datum, ko ta poteče.

5. pravilo **Nepravilnosti pri poštnih storitvah in dostavi**

(1) *[Sporočila, poslana po pošti]* Če zainteresirana stranka pri pošiljanju nekega sporočila Mednarodnemu uradu po pošti zamudi rok, se ji zamuda oprostí, če Mednarodnemu uradu predloži zadovoljiv dokaz,

(i) da je bilo sporočilo oddano na pošti vsaj pet dni pred potekom roka ali, če so bile na katerega koli od desetih dni pred potekom roka poštné storitve prekinjene zaradi vojne,

revolucije, državljskih nemirov, stavke, naravne nesreče ali drugega podobnega razloga, najpozneje v petih dneh po tistem, ko je bila poštna služba spet vzpostavljena,

(ii) da je bilo sporočilo oddano kot priporočena pošiljka ali da je poštna služba ob prevzemu podrobno popisala odpremo pošiljke in

(iii) da je bilo v primerih, ko poštne pošiljke običajno ne pridejo do Mednarodnega urada v dveh dneh po odpremi, sporočilo oddano kot poštna pošiljka, ki običajno pride do njega v dveh dneh po odpremi, ali kot letalska poštna pošiljka.

(2) *[Sporočila, poslana z dostavno službo]* Če zainteresirana stranka pri pošiljanju nekega sporočila Mednarodnemu uradu z dostavno službo zamudi rok, se ji zamuda oprostí, če Mednarodnemu uradu predloži zadovoljiv dokaz,

(i) da je bilo sporočilo poslano vsaj pet dni pred potekom roka ali, če je bila na katerega koli od desetih dni pred potekom roka dostavna služba prekinjena zaradi vojne, revolucije, državljskih nemirov, stavke, naravne nesreče ali drugega podobnega razloga, najpozneje v petih dneh po tistem, ko je bila dostavna služba spet vzpostavljena, in

(ii) da je dostavna služba ob prevzemu sporočila podrobno popisala odpremo pošiljke.

(3) *[Omejitev opravičila]* Zamuda roka po tem pravilu se oprostí le, če Mednarodni urad prejme dokaze iz prvega in drugega odstavka in sporočilo ali njegovo kopijo najkasneje v šestih mesecih po poteku roka.

(4) *[Mednarodna prijava in naknadno imenovanje]* Če Mednarodni urad prejme mednarodno prijavo ali naknadno imenovanje po poteku dvomesečnega roka iz četrtega odstavka 3. člena sporazuma, četrtega odstavka 3. člena protokola in pododstavka (b) šestega odstavka 24. pravila in zadevni urad navede, da je zamujeni prejem posledica okoliščin iz prvega in drugega odstavka, se uporabljajo prvi, drugi in tretji odstavek tega pravila.

6. pravilo **Jeziki**

(1) *[Mednarodna prijava]* (a) Mednarodna prijava, ki jo ureja izključno sporazum, mora biti v francoščini.

(b) Mednarodna prijava, ki jo ureja izključno protokol ali sporazum in protokol, mora biti v angleščini, francoščini ali španščini, odvisno od tega, kaj predpisuje urad izvora, pri čemer se razume, da ta lahko prijaviteljem dovoli, da izbirajo med angleščino, francoščino in španščino.

(2) *[Sporočila, ki niso mednarodna prijava]* (a) Sporočila v zvezi z mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno sporazum, ali mednarodno registracijo, ki iz nje izhaja, morajo biti ob upoštevanju točke (v) drugega odstavka 17. pravila in tretjega odstavka 17. pravila v francoščini, če pa je mednarodna registracija, ki izhaja iz mednarodne prijave, ki jo ureja izključno sporazum, predmet ali je bila predmet naknadnega imenovanja po protokolu, se uporabljajo določbe pododstavka (b).

(b) Sporočila v zvezi z mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno protokol ali sporazum in protokol, ali mednarodno registracijo, ki iz nje izhaja, morajo biti ob upoštevanju točke (v) drugega odstavka 17. pravila in tretjega odstavka 17. pravila

(i) v angleščini, francoščini ali španščini, kadar tako sporočilo naslovi na Mednarodni urad prijavitelj oziroma nosilec ali neki urad;

(ii) v jeziku, ki se uporablja po drugem odstavku 7. pravila, kadar je sporočilo izjava o nameravani uporabi znamke, priložena mednarodni prijavi po pododstavku (f) petega odstavka 9. pravila ali naknadnemu imenovanju po točki (i) pododstavka (b) tretjega odstavka 24. pravila;

(iii) v jeziku mednarodne prijave, kadar je sporočilo uradno obvestilo, ki ga Mednarodni urad naslovi na neki urad, razen če je ta urad uradno obvestil Mednarodni urad, da morajo biti vsa taka uradna obvestila v angleščini, francoščini ali španščini; če se uradno obvestilo Mednarodnega urada nanaša na vpis mednarodne registracije v mednarodni register, mora biti v njem navedeno, v katerem jeziku je Mednarodni urad prejel ustrezno mednarodno prijavo;

(iv) v jeziku mednarodne prijave, kadar je sporočilo uradno obvestilo, ki ga Mednarodni urad naslovi na prijavitelja oziroma nosilca, razen če je prijavitelj oziroma nosilec izrazil željo, da so vsa taka uradna obvestila v angleščini ali francoščini ali španščini.

(3) *[Vpis in objava]* (a) Če mednarodno prijavo ureja izključno sporazum, se mednarodna registracija, ki iz nje izhaja, in vsi podatki, ki jih je po tem pravilniku treba v zvezi s tako registracijo vpisati in objaviti, vpišejo v mednarodni register in objavijo v glasilu v francoščini.

(b) Če mednarodno prijavo ureja izključno protokol ali sporazum in protokol, se mednarodna registracija, ki iz nje izhaja, in vsi podatki, ki jih je po tem pravilniku treba v zvezi s tako registracijo vpisati in objaviti, vpišejo v mednarodni register in objavijo v glasilu v angleščini, francoščini in španščini. V vpisu in objavi mednarodne registracije je treba navesti, v katerem jeziku je Mednarodni urad prejel ustrezno mednarodno prijavo.

(c) Če se prvo naknadno imenovanje po protokolu nanaša na mednarodno registracijo, ki je bila objavljena samo v francoščini ali samo v angleščini in francoščini, Mednarodni urad hkrati z objavo tega naknadnega imenovanja v glasilu objavi mednarodno registracijo bodisi v angleščini in španščini in ponovi objavo v francoščini ali pa jo objavi v španščini in ponovi objavo v angleščini in francoščini. Tako naknadno imenovanje se vpiše v mednarodni register v angleščini, francoščini in španščini. Vpis v mednarodni register in objava v glasilu katerih koli podatkov, ki jih je v zvezi z mednarodno registracijo treba vpisati in objaviti po tem pravilniku, sta v angleščini, francoščini in španščini.

(4) *[Prevod]* (a) Prevode, potrebne za uradna obvestila po točkah (iii) in (iv) pododstavka (b) drugega odstavka ter za vpise in objave po pododstavkih (b) in (c) tretjega odstavka, opravi Mednarodni urad. Prijavitelj oziroma nosilec lahko mednarodni prijavi ali zahtevi za vpis naknadnega imenovanja ali spremembe priloži predlog prevoda vsakega besedila v mednarodni prijavi ali zahtevi. Če Mednarodni urad meni, da predlagani prevod ni pravilen,

ga popravi, prijavitelja oziroma nosilca pa pozove, da v enem mesecu od poziva da pripombe na predlagane popravke.

(b) Ne glede na pododstavek (a) Mednarodni urad ne prevaja znamke. Kadar prijavitelj oziroma nosilec v skladu s točko (iii) pododstavka (b) četrtega odstavka 9. pravila ali pododstavkom (c) tretjega odstavka 24. pravila predloži enega ali več prevodov znamke, Mednarodni urad pravilnosti teh prevodov ne preverja.

7. pravilo

Uradno obveščanje o nekaterih posebnih pogojih

(1) [Črtano]

(2) [*Nameravana uporaba znamke*] Če pogodbenica kot pogodbenica, imenovana po protokolu, zahteva izjavo o nameravani uporabi znamke, mora o tej zahtevi uradno obvestiti generalnega direktorja. Če pogodbenica zahteva, da izjavo podpiše prijavitelj sam in da jo predloži na posebnem uradnem obrazcu, priloženem mednarodni prijavi, mora biti ta zahteva omenjena v uradnem obvestilu skupaj s točnim besedilom zahtevane izjave. Če pogodbenica poleg tega še zahteva, da je izjava v angleščini, francoščini ali španščini, mora biti v uradnem obvestilu določen zahtevani jezik izjave.

(3) [*Uradno obvestilo*] (a) Uradno obvestilo iz drugega odstavka pogodbenica lahko preda ob deponiranju listine o ratifikaciji, sprejetju ali odobritvi protokola ali o pristopu k protokolu, veljati pa začne istega dne, kot začne za pogodbenico, ki je dala uradno obvestilo, veljati protokol. Uradno obvestilo se lahko da tudi pozneje, veljati pa začne tri mesece po tem, ko ga prejme generalni direktor, ali na kateri koli poznejši datum, naveden v uradnem obvestilu, za vsako mednarodno registracijo, katere datum je enak ali poznejši od datuma začetka veljavnosti tega uradnega obvestila.

(b) Uradno obvestilo iz prvega odstavka, kot je bil v veljavi pred 4. oktobrom 2001, ali iz drugega odstavka je mogoče kadar koli umakniti. Obvestilo o umiku se naslovi na generalnega direktorja. Umik začne veljati takoj po tem, ko generalni direktor prejme obvestilo o umiku, ali na kateri koli poznejši datum, naveden v obvestilu.

2. poglavje

Mednarodna prijava

8. pravilo

Več prijaviteljev

(1) [*Dva ali več prijaviteljev, ki vlagajo prijavo izključno po sporazumu ali po sporazumu in protokolu*] Dva ali več prijaviteljev lahko skupno vloži mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno sporazum ali sporazum in protokol, če je osnovna registracija njihova skupna last in če je država izvora, kot je opredeljena v tretjem odstavku 1. člena, za vsakega med njimi ista.

(2) [*Dva ali več prijaviteljev, ki vlagajo prijavo izključno po protokolu*] Dva ali več prijaviteljev lahko skupno vloži mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno protokol, če so

skupaj vložili osnovno prijavo ali če je osnovna registracija njihova skupna last in če glede na pogodbenico, katere urad je urad izvora, vsak od njih izpolnjuje pogoje za vložitev mednarodne prijave po prvem odstavku 2. člena protokola.

9. pravilo **Pogoji glede mednarodne prijave**

- (1) *[Predložitev]* Mednarodno prijavo predloži Mednarodnemu uradu urad izvora.
- (2) *[Oblika in podpis]* (a) Mednarodna prijava se predloži na uradnem obrazcu v enem izvodu.
- (b) Mednarodno prijavo podpiše urad izvora in tudi prijavitelj, če urad izvora tako zahteva. Če urad izvora ne zahteva, da prijavitelj podpiše mednarodno prijavo, dovoli pa, da jo sopodpiše, lahko prijavitelj to stori.
- (3) *[Pristojbine]* Predpisane pristojbine, ki veljajo za mednarodno prijavo, se plačajo, kot je določeno v 10., 34. in 35. pravilu.
- (4) *[Vsebina mednarodne prijave]* (a) Mednarodna prijava mora vsebovati ali imeti navedeno
- (i) ime prijavitelja v skladu z upravnimi navodili,
 - (ii) naslov prijavitelja v skladu z upravnimi navodili,
 - (iii) ime in naslov morebitnega zastopnika v skladu z upravnimi navodili,
 - (iv) če želi prijavitelj po Pariški konvenciji za varstvo industrijske lastnine izkoristiti prednost zgodnejše prijave, izjavo, s katero zahteva prednost te prijave, z navedbo imena urada, pri katerem je bila vložena, ter datumom in številko, če je na voljo, in če se zgodnejša prijava ne nanaša na vse proizvode in storitve, naštetih v mednarodni prijavi, še navedbo tistih proizvodov in storitev, na katere se nanaša,
 - (v) prikaz znamke, ki gre v okence, ki je v ta namen predvideno na uradnem obrazcu; prikaz mora biti jasen in črno-bel ali v barvah, odvisno od tega, ali je bil prikaz v osnovni prijavi ali osnovni registraciji črno-bel ali v barvah,
 - (vi) ustrezno izjavo, če prijavitelj želi, da se znamka obravnava kot znamka v standardnih znakih,
 - (vii) če je bila v osnovni prijavi ali osnovni registraciji barva zahtevana kot razločevalni element znamke ali če želi prijavitelj zahtevati barvo kot razločevalni element znamke in je znamka v osnovni prijavi ali osnovni registraciji barvna, izjavo o tem, da se zahteva barva, z navedbo zahtevane barve ali kombinacije barv, in če je prikaz znamke, predložen po točki (v), črno-bel, še en prikaz v barvi,
 - (viii) če je znamka, ki je predmet osnovne prijave ali osnovne registracije, že sama po sebi barva ali kombinacija barv, navedbo tega dejstva,

(viii) oznako "tridimenzionalna znamka", če se osnovna prijava ali osnovna registracija nanaša na tridimenzionalno znamko,

(ix) oznako "zvočna znamka", če se osnovna prijava ali osnovna registracija nanaša na zvočno znamko,

(x) ustrezno navedbo, če se osnovna prijava ali osnovna registracija nanaša na kolektivno znamko ali na certifikacijsko znamko ali na garancijsko znamko,

(xi) opis znamke, če osnovna prijava ali osnovna registracija vsebuje besedni opis znamke in želi prijavitelj vključiti opis ali pa njegovo vključitev zahteva urad izvora; če je tak opis v jeziku, ki ni jezik mednarodne prijave, mora biti naveden v jeziku mednarodne prijave,

(xii) zapis v latiničnih črkah in arabskih številkah, če je znamka sestavljena iz nelatiničnih znakov ali števil, izraženih v drugih in ne arabskih ali rimskih številkah; prečkovanje v latinične črke sledi fonetiki jezika mednarodne prijave,

(xiii) nazive proizvodov in storitev, za katere se zahteva mednarodna registracija, razvrščene po skupinah v ustrezne razrede mednarodne klasifikacije proizvodov in storitev, s tem da je pred vsako skupino številka razreda in da je skupina razvrščena po vrstnem redu razredov v tej klasifikaciji; proizvodi in storitve morajo biti navedeni z natančnimi izrazi, po možnosti s tistimi iz abecednega seznama omenjene klasifikacije; mednarodna prijava lahko vsebuje omejene sezname proizvodov in storitev za eno ali več imenovanih pogodbenic; omejitev je lahko za vsako pogodbenico drugačna,

(xiv) znesek plačanih pristojbin in način plačila ali nalog za knjiženje zahtevanega zneska v breme računa, odprtega pri Mednarodnem uradu, ter podatke o stranki, ki je izvršila plačila ali dala plačilni nalog, in

(xv) imenovane pogodbenice.

(b) Mednarodna prijava lahko vsebuje tudi,

(i) če je prijavitelj fizična oseba, navedbo države, katere državljan je;

(ii) če je prijavitelj pravna oseba, navedbe v zvezi s pravnim stanjem in navedbo države ter, kjer je to ustrezno, ozemeljske enote v državi, po pravu katere je bila ta pravna oseba ustanovljena;

(iii) če je znamka sestavljena iz prevedljive besede ali besed ali vsebuje prevedljivo besedo ali besede, prevod te besede ali besed v francoščino pri mednarodnih prijavih, ki jo ureja izključno sporazum, oziroma v angleščino, francoščino in/ali španščino pri mednarodnih prijavih, ki jo ureja izključno protokol ali sporazum in protokol;

(iv) če prijavitelj zahteva barvo kot razločevalno lastnost znamke, navedbo vsake barve in glavnih delov znamke, ki so v tej barvi;

(v) če se prijavitelj želi odreči varstvu za kateri koli del znamke, navedbo tega dejstva in dela ali delov znamke, za katere ne zahteva varstva.

(5) *[Dodatna vsebina mednarodne prijave]* (a) Mednarodna prijava, ki jo ureja izključno sporazum ali sporazum in protokol, mora vsebovati številko in datum osnovne registracije in eno od naslednjih navedb:

(i) da ima prijavitelj dejansko in resno industrijsko ali trgovinsko podjetje na ozemlju države pogodbenice, katere urad je urad izvora, ali

(ii) če prijavitelj nima takega podjetja v nobeni državi pogodbenici sporazuma, da ima stalno prebivališče na ozemlju države pogodbenice, katere urad je urad izvora, ali

(iii) če prijavitelj nima takega podjetja ali stalnega prebivališča na ozemlju države pogodbenice sporazuma, da je državljan države pogodbenice, katere urad je urad izvora.

(b) Mednarodna prijava, ki jo ureja izključno protokol, mora vsebovati številko in datum osnovne prijave ali osnovne registracije in eno ali več od naslednjih navedb:

(i) če je pogodbenica, katere urad je urad izvora, država, da je prijavitelj državljan te države;

(ii) če je pogodbenica, katere urad je urad izvora, organizacija, ime države članice te organizacije, katere državljan je prijavitelj;

(iii) da ima prijavitelj stalno prebivališče na ozemlju pogodbenice, katere urad je urad izvora;

(iv) da ima prijavitelj stvarno in dejavno industrijsko ali trgovsko podjetje na ozemlju države pogodbenice, katere urad je urad izvora.

(c) Če naslov prijavitelja, naveden v skladu s točko (ii) pododstavka (a) četrtega odstavka, ni na ozemlju države pogodbenice, katere urad je urad izvora, in je bilo v skladu s točko (i) ali (ii) pododstavka (a) ali točko (iii) ali (iv) pododstavka (b) navedeno, da ima na ozemlju te pogodbenice prijavitelj stalno prebivališče ali podjetje, je treba v mednarodni prijavi to stalno prebivališče ali naslov podjetja navesti.

(d) Mednarodna prijava mora vsebovati izjavo urada izvora, s katero ta potrjuje

(i) datum, ko je prejel ali na katerega se po prvem odstavku 11. pravila šteje, da je prejel zahtevo prijavitelja, da predloži mednarodno prijavo Mednarodnemu uradu,

(ii) da je prijavitelj, imenovan v mednarodni prijavi, isti kot prijavitelj, imenovan v osnovni prijavi, oziroma nosilec, imenovan v osnovni registraciji,

(iii) da se vsaka navedba iz točk (vii*b/s*) do (xi) pododstavka (a) četrtega odstavka in vsebovana v mednarodni prijavi pojavlja tudi v osnovni prijavi oziroma osnovni registraciji,

(iv) da je znamka, ki je predmet mednarodne prijave, enaka kot v osnovni prijavi oziroma osnovni registraciji,

(v) da je, če je bila v osnovni prijavi ali osnovni registraciji barva zahtevana kot razločevalna lastnost znamke, enaka zahteva vključena v mednarodno prijavo ali da je, če je barva zahtevana kot razločevalna lastnost znamke v mednarodni prijavi, ni pa bila zahtevana v osnovni prijavi ali osnovni registraciji, znamka v osnovni prijavi ali osnovni registraciji dejansko v zahtevani barvi ali kombinaciji barv in

(vi) da so proizvodi in storitve, navedeni v mednarodni prijavi, zajeti v seznamu proizvodov in storitev, ki se pojavlja v osnovni prijavi oziroma osnovni registraciji.

(e) Če mednarodna prijava temelji na dveh ali več osnovnih prijavah ali osnovnih registracijah, se šteje, da izjava iz pododstavka (d) velja za vse te osnovne prijave ali osnovne registracije.

(f) Če mednarodna prijava vsebuje imenovanje pogodbenice, ki je dala uradno obvestilo po drugem odstavku 7. pravila, mora tudi mednarodna prijava vsebovati izjavo o nameravani uporabi znamke na ozemlju te pogodbenice; izjava se šteje za del imenovanja pogodbenice, ki jo zahteva, in mora biti, če ta pogodbenica tako zahteva,

(i) podpisana od prijavitelja osebno in napisana na posebnem uradnem obrazcu, ki se priloži mednarodni prijavi, ali

(ii) vključena v mednarodno prijavo.

(g) Če mednarodna prijava vsebuje imenovanje organizacije pogodbenice, lahko vsebuje tudi naslednje:

(i) če želi prijavitelj po pravu te organizacije pogodbenice zahtevati prednost ene ali več starejših znamk, registriranih v državi članici te organizacije ali za tako državo, ustrezno izjavo, v kateri navede državo ali države članice, v katerih ali za katere je starejša znamka registrirana, datum začetka veljavnosti zadevne registracije, številko registracije ter proizvode in storitve, za katere je starejša znamka registrirana. Te navedbe morajo biti na uradnem obrazcu, ki se priloži mednarodni prijavi;

(ii) če mora prijavitelj po pravu te organizacije pogodbenice poleg jezika mednarodne prijave navesti še drugi delovni jezik pri uradu te organizacije pogodbenice, navedbo tega jezika.

10. pravilo

Pristojbine za mednarodno prijavo

(1) *[Mednarodna prijava, ki jo ureja izključno sporazum]* Za mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno sporazum, se plačajo osnovna pristojbina, dodatna pristojbina in, kjer je to potrebno, še dopolnilna pristojbina, določene v 1. točki seznama pristojbin. Pristojbine se plačajo v dveh obrokih, vsakokrat za deset let. Za plačilo drugega obroka se uporablja 30. pravilo.

(2) *[Mednarodna prijava, ki jo ureja izključno protokol]* Za mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno protokol, se plačajo osnovna pristojbina, dodatna pristojbina in/ali samostojna

pristojbina in, kjer je to potrebno, še dopolnilna pristojbina, določene ali navedene v 2. točki seznama pristojbin. Te pristojbine se plačujejo za deset let.

(3) *[Mednarodna prijava, ki jo urejata sporazum in protokol]* Za mednarodno prijavo, ki jo urejata sporazum in protokol, se plačajo osnovna pristojbina, dodatna pristojbina in, kjer je to potrebno, še samostojna pristojbina in dopolnilna pristojbina, določene ali navedene v 3. točki seznama pristojbin. Za pogodbenice, imenovane po sporazumu, se uporablja prvi odstavek. Za pogodbenice, imenovane po protokolu, se uporablja drugi odstavek.

11. pravilo

Nepravilnosti, razen tistih, ki se nanašajo na klasifikacijo proizvodov in storitev ali njihovo navajanje

(1) *[Prezgodnja zahteva uradu izvora]* (a) Če je urad izvora prejel zahtevo, da predloži Mednarodnemu uradu mednarodno prijavo, ki jo ureja izključno sporazum, preden je znamka, na katero se zahteva nanaša, vpisana v register tega urada, se za namene četrtega odstavka 3. člena sporazuma šteje, da je urad izvora tako zahtevo prejel na dan vpisa znamke v register tega urada.

(b) Če je urad izvora prejel zahtevo, da predloži Mednarodnemu uradu mednarodno prijavo, ki jo urejata sporazum in protokol, preden je znamka, na katero se zahteva nanaša, vpisana v register tega urada, se ob upoštevanju pododstavka (c) taka prijava obravnava kot mednarodna prijava, ki jo ureja izključno protokol, in urad izvora izbriše imenovanje vsake pogodbenice, ki jo zavezuje sporazum.

(c) Če je zahtevi iz pododstavka (b) dodana izrecna zahteva, da se po vpisu znamke v register urada izvora mednarodna prijava obravnava kot mednarodna prijava, ki jo urejata sporazum in protokol, ta urad ne izbriše imenovanja nobene pogodbenice, ki jo zavezuje sporazum; za namene četrtega odstavka 3. člena sporazuma in četrtega odstavka 3. člena protokola pa se šteje, da je urad prejel zahtevo za predložitev mednarodne prijave na dan vpisa znamke v register tega urada.

(2) *[Nepravilnosti, ki jih mora odpraviti prijavitelj]* (a) Če Mednarodni urad meni, da so v mednarodni prijavi nepravilnosti, ki niso omenjene v tretjem, četrtem in šestem odstavku in v 12. in 13. pravilu, o njih uradno obvesti prijavitelja in hkrati obvesti tudi urad izvora.

(b) Take nepravilnosti lahko prijavitelj odpravi v treh mesecih od dneva, ko od Mednarodnega urada prejme uradno obvestilo o nepravilnosti. Če nepravilnost v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti ni odpravljena, se mednarodna prijava šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti prijavitelja in hkrati tudi urad izvora.

(3) *[Nepravilnosti, ki jih mora odpraviti prijavitelj ali urad izvora]* (a) Če je urad izvora ne glede na drugi odstavek Mednarodnemu uradu plačal pristojbine, ki jih je treba plačati po 10. pravilu, in Mednarodni urad meni, da je prejeti znesek manjši od zahtevanega, o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati tudi prijavitelja. V uradnem obvestilu mora biti naveden manjkajoči znesek.

(b) Manjkajoči znesek lahko plača urad izvora ali prijavitelj v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada. Če manjkajoči znesek ni plačan v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti, se mednarodna prijava šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti prijavitelja in hkrati tudi urad izvora.

(4) *[Nepravilnosti, ki jih mora odpraviti urad izvora]* (a) Če Mednarodni urad

(i) ugotovi, da mednarodna prijava ne izpolnjuje pogojev iz 2. pravila ali da ni bila predložena na uradnem obrazcu, predpisanem po pododstavku (a) drugega odstavka 9. pravila,

(ii) ugotovi, da je v mednarodni prijavi kakšna nepravilnost iz prvega odstavka 15. pravila,

(iii) meni, da so v mednarodni prijavi nepravilnosti glede upravičenosti prijavitelja do vložitve mednarodne prijave,

(iv) meni, da so v mednarodni prijavi nepravilnosti glede izjave urada izvora, omenjene v pododstavku (d) petega odstavka 9. pravila,

(v) [Črtano]

(vi) ugotovi, da mednarodne prijave ni podpisal urad izvora, ali

(vii) ugotovi, da v mednarodni prijavi ni datuma in številke osnovne prijave oziroma osnovne registracije,

o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati obvesti tudi prijavitelja.

(b) Take nepravilnosti lahko urad izvora odpravi v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti. Če nepravilnost v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti ni odpravljena, se mednarodna prijava šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati tudi prijavitelja.

(5) *[Vračilo pristojbin]* Če se mednarodna prijava šteje za umaknjeno v skladu s pododstavkom (b) drugega odstavka, tretjim odstavkom ali pododstavkom (b) četrtega odstavka, Mednarodni urad vrne vse plačane pristojbine za to prijavo njihovemu plačniku, potem ko od njih odbije znesek, ki je enak polovici osnovne pristojbine, omenjene v točkah 1.1.1, 2.1.1 ali 3.1.1 seznama pristojbin.

(6) *[Druga nepravilnost glede imenovanja pogodbenice po protokolu]* (a) Če Mednarodni urad v skladu s četrtem odstavkom 3. člena protokola prejme mednarodno prijavo v dveh mesecih po tistem, ko jo je prejel urad izvora, in meni, da se v skladu s pododstavkom (f) petega odstavka 9. pravila zahteva izjava o nameravani uporabi znamke, ki pa manjka ali ne izpolnjuje veljavnih pogojev, o tem takoj uradno obvesti prijavitelja in hkrati tudi urad izvora.

(b) Šteje se, da je Mednarodni urad izjavo o nameravani uporabi znamke prejel skupaj z mednarodno prijavo, če manjkajočo ali popravljeno izjavo prejme v dvomesečnem roku iz pododstavka (a).

(c) Šteje se, da mednarodna prijava ne vsebuje imenovanja pogodbenice, za katero se zahteva izjava o nameravani uporabi znamke, če je manjkajoča ali popravljena izjava prejeta po dvomesečnem roku iz pododstavka (b). Mednarodni urad o tem uradno obvesti prijavitelja in hkrati tudi urad izvora, vrne pristojbino za imenovanje, ki je bila za to pogodbenico že plačana, in opozori, da se imenovanje te pogodbenice lahko izvede kot naknadno imenovanje po 24. pravilu, če je temu priložena zahtevana izjava.

(7) *[Mednarodna prijava, ki se ne upošteva kot taka]* Če prijavitelj predloži mednarodno prijavo Mednarodnemu uradu neposredno ali če mednarodna prijava ne izpolnjuje pogojev iz prvega odstavka 6. pravila, se ne upošteva kot taka in se vrne pošiljatelju.

12. pravilo

Nepravilnosti v zvezi s klasifikacijo proizvodov in storitev

(1) *[Predlog za klasifikacijo]* (a) Če Mednarodni urad meni, da pogoji iz točke (xiii) pododstavka (a) četrtega odstavka 9. pravila niso izpolnjeni, sam predlaga klasifikacijo in razvrstitev v skupine ter pošlje uradno obvestilo o svojem predlogu uradu izvora in hkrati obvesti prijavitelja.

(b) V uradnem obvestilu o predlogu je naveden tudi morebitni znesek pristojbine, ki je posledica predlagane klasifikacije in razvrstitve.

(2) *[Mnenje, ki se razlikuje od predloga]* Urad izvora lahko v treh mesecih po datumu uradnega obvestila o predlogu sporoči Mednarodnemu uradu mnenje o predlagani klasifikaciji in razvrstitvi.

(3) *[Ponovitev predloga]* Če urad izvora ne sporoči mnenja o predlagani klasifikaciji in razvrstitvi v dveh mesecih po datumu uradnega obvestila iz pododstavka (a) prvega odstavka, Mednarodni urad pošlje uradu izvora in prijavitelju sporočilo s ponovljenim predlogom. To sporočilo ne vpliva na trimesečni rok iz drugega odstavka.

(4) *[Umik predloga]* Če Mednarodni urad svoj predlog umakne zaradi mnenja, sporočenega po drugem odstavku, o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati obvesti tudi prijavitelja.

(5) *[Sprememba predloga]* Če Mednarodni urad zaradi mnenja, sporočenega po drugem odstavku, svoj predlog spremeni, o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati prijavitelju sporoči to spremembo in vse morebitne posledične spremembe zneska, omenjenega v pododstavku (b) prvega odstavka.

(6) *[Potrditev predloga]* Če Mednarodni urad ne glede na mnenje iz drugega odstavka svoj predlog potrdi, o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati obvesti tudi prijavitelja.

(7) *[Pristojbine]* (a) Če Mednarodnemu uradu ni bilo sporočeno nobeno mnenje po drugem odstavku, se znesek iz pododstavka (b) prvega odstavka plača v štirih mesecih po datumu

uradnega obvestila iz pododstavka (a) prvega odstavka; če se to ne zgodi, se mednarodna prijava šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati obvesti tudi prijavitelja.

(b) Če je bilo mnenje po drugem odstavku Mednarodnemu uradu sporočeno, se znesek iz pododstavka (b) prvega odstavka ali, kjer je to ustrezno, iz petega odstavka plača v treh mesecih po datumu sporočila Mednarodnega urada o spremembi ali potrditvi njegovega predloga po petem oziroma šestem odstavku; če se to ne zgodi, se mednarodna prijava šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati obvesti tudi prijavitelja.

(c) Če je bilo mnenje po drugem odstavku Mednarodnemu uradu sporočeno in je ta zaradi tega mnenja umaknil svoj predlog v skladu s četrnim odstavkom, zneska iz pododstavka (b) prvega odstavka ni treba plačati.

(8) *[Vračilo pristojbin]* Če se mednarodna prijava šteje za umaknjeno v skladu s sedmim odstavkom, Mednarodni urad vrne vse plačane pristojbine za to prijavo njihovem plačniku, potem ko od njih odbije znesek, ki je enak polovici osnovne pristojbine, omenjene v točkah 1.1.1, 2.1.1 ali 3.1.1 seznama pristojbin.

(9) *[Klasifikacija v registraciji]* Ob upoštevanju izpolnjevanja mednarodne prijave drugih veljavnih pogojev se znamka registrira s tako klasifikacijo in razvrstitvijo, kakršni sta po mnenju Mednarodnega urada pravilni.

13. pravilo

Nepravilnosti v zvezi z navajanjem proizvodov in storitev

(1) *[Sporočanje Mednarodnega urada nepravilnosti uradu izvora]* Če Mednarodni urad meni, da je neki proizvod ali storitev v mednarodni prijavi navedena s premalo opredeljenim izrazom za klasifikacijo ali da je ta nerazumljiv ali jezikovno nepravilen, o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati obvesti tudi prijavitelja. V istem uradnem obvestilu lahko Mednarodni urad predlaga nadomestni izraz ali brisanje takega izraza.

(2) *[Rok za odpravo nepravilnosti]* (a) Urad izvora lahko predlaga popravek nepravilnosti v treh mesecih po datumu uradnega obvestila iz prvega odstavka.

(b) Če v roku iz pododstavka (a) ni bil dan predlog za odpravo nepravilnosti, ki bi bil za Mednarodni urad sprejemljiv, ta vključi v mednarodno registracijo izraz, ki se pojavlja v mednarodni prijavi, če je urad izvora določil razred, v katerega naj se tak izraz uvrsti; mednarodna registracija pa vsebuje navedbo, da je po mnenju Mednarodnega urada tak izraz za klasifikacijo premalo opredeljen ali nerazumljiv oziroma jezikovno nepravilen. Če urad izvora ni določil razreda, Mednarodni urad tak izraz izbriše po uradni dolžnosti in o tem uradno obvesti urad izvora in hkrati tudi prijavitelja.

3. poglavje

Mednarodna registracija

14. pravilo

Vpis znamke v mednarodni register

(1) *[Vpis znamke v mednarodni register]* Če Mednarodni urad ugotovi, da mednarodna prijava izpolnjuje veljavne pogoje, vpiše znamko v mednarodni register, o mednarodni registraciji uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic in o tem obvesti tudi urad izvora, nosilcu pa pošlje potrdilo. Potrdilo se pošlje nosilcu prek urada izvora, če slednji tako želi in je o tem obvestil Mednarodni urad.

(2) *[Vsebina registracije]* Mednarodna registracija vsebuje

(i) vse podatke iz mednarodne prijave, razen zahteve za prednost po točki (iv) pododstavka (a) četrtega odstavka 9. pravila, če je datum zgodnejše vložitve več kot šest mesecev pred datumom mednarodne registracije,

(ii) datum mednarodne registracije,

(iii) številko mednarodne registracije,

(iv) če je znamko mogoče razvrstiti po mednarodni klasifikaciji figurativnih elementov in če mednarodna prijava ne vsebuje izjave o prijaviteljevi želji, da se znamka obravnava kot znamka v standardnih znakih, ustrezne razvrstitvene simbole omenjene klasifikacije, kot jih določi Mednarodni urad,

(v) navedbo za vsako imenovano pogodbenico, ali je to pogodbenica, imenovana po sporazumu, ali pogodbenica, imenovana po protokolu,

(vi) navedbe, priložene mednarodni prijavi v skladu s točko (i) pododstavka (g) petega odstavka 9. pravila, glede države članice ali držav članic, v katerih ali za katere je starejša znamka, za katero se zahteva prednost, registrirana, datum začetka veljavnosti registracije te starejše znamke in številko zadevne registracije.

15. pravilo

Datum mednarodne registracije

(1) *[Nepravilnosti, ki vplivajo na datum mednarodne registracije]* Če mednarodna prijava, ki jo prejme Mednarodni urad, ne vsebuje vseh elementov, in sicer:

(i) navedb, ki omogočajo prepoznavanje prijavitelja in ki zadoščajo za vzpostavitev stika s prijaviteljem ali njegovim zastopnikom, če ga ima,

(ii) imenovanj pogodbenic,

(iii) prikaza znamke,

(iv) navedbe proizvodov in storitev, za katere se zahteva registracija znamke,

ima mednarodna registracija datum, ko je prispel na Mednarodni urad zadnji manjkajoči element; toda če prispe zadnji manjkajoči element na Mednarodni urad v dvomesečnem roku iz četrtega odstavka 3. člena sporazuma in četrtega odstavka 3. člena protokola, ima mednarodna registracija datum, ko je pomanjkljivo mednarodno prijavo prejel urad izvora ali ko se po prvem odstavku 11. pravila šteje, da jo je ta prejel.

(2) *[Datum mednarodne registracije v drugih primerih]* V vsakem drugem primeru ima mednarodna registracija datum, določen v skladu s četrnim odstavkom 3. člena sporazuma in četrnim odstavkom 3. člena protokola.

4. poglavje

Dejstva v pogodbenicah, ki vplivajo na mednarodno registracijo

16. pravilo

Rok za uradno obvestilo o začasni zavrnitvi zaradi ugovora

(1) *[Sporočila v zvezi z možnimi ugovori]* (a) Če je pogodbenica dala izjavo po pododstavku (b) in prvem stavku pododstavka (c) drugega odstavka 5. člena protokola in če je glede neke mednarodne registracije, v kateri je ta pogodbenica imenovana, postalo jasno, da bo rok za ugovor potekel, preden bi bil Mednarodni urad lahko v osemnajstmesečnem roku iz pododstavka (b) drugega odstavka 5. člena uradno obveščen o začasni zavrnitvi zaradi ugovora, mora urad te pogodbenice sporočiti Mednarodnemu uradu številko te registracije in ime njenega nosilca.

(b) Če sta v času sporočila iz pododstavka (a) znana datuma začetka in konca roka za ugovor, se v sporočilu navedeta. Če datuma takrat še nista znana, ju je treba sporočiti Mednarodnemu uradu najpozneje hkrati s kakršnim koli uradnim obvestilom o začasni zavrnitvi zaradi ugovora.

(c) Če se uporabi pododstavek (a) in je urad iz tega pododstavka pred potekom osemnajstmesečnega roka iz istega pododstavka obvestil Mednarodni urad o dejstvu, da bo rok za vložitev ugovorov potekel v 30 dneh pred potekom osemnajstmesečnega roka, in o možnosti, da se v teh 30 dneh lahko vložijo ugovori, se lahko uradno obvesti Mednarodni urad o začasni zavrnitvi zaradi ugovora, vloženega v teh 30 dneh, v enem mesecu od datuma njegove vložitve.

(2) *[Vpis in prenos sporočil]* Mednarodni urad vpiše v mednarodni register sporočila, prejeta po prvem odstavku, in jih prenese nosilcu.

17. pravilo

Začasna zavrnitev in izjava o podelitvi varstva

(1) *[Uradno obvestilo o začasni zavrnitvi]* (a) Uradno obvestilo o začasni zavrnitvi lahko vsebuje izjavo z navedbo razlogov, zaradi katerih urad, ki daje uradno obvestilo, meni, da varstva v zadevni pogodbenici ni mogoče podeliti ("začasna zavrnitev po uradni

dolžnosti"), ali izjavo, da varstva v zadevni pogodbenici ni mogoče podeliti zaradi vloženega ugovora ("začasna zavrnitev zaradi ugovora"), ali obe izjavi.

(b) Uradno obvestilo o začasni zavrnitvi se lahko nanaša samo na eno mednarodno registracijo, imeti mora datum in podpis urada, ki ga daje.

(2) *[Vsebina uradnega obvestila]* V uradnem obvestilu o začasni zavrnitvi mora biti navedeno naslednje:

(i) urad, ki daje uradno obvestilo,

(ii) številka mednarodne registracije, po možnosti skupaj z drugimi navedbami, po katerih je mogoče potrditi njeno istovetnost, kot so besedni elementi znamke ali številka osnovne prijave ali osnovne registracije,

(iii) [Črtano]

(iv) vsi razlogi, na katerih temelji začasna zavrnitev, skupaj s sklicem na ustrezne bistvene določbe zakona,

(v) če se razlogi, na katerih temelji začasna zavrnitev, nanašajo na znamko, ki je že bila prijavljena ali registrirana in s katero je znamka, ki je predmet te mednarodne registracije, očitno v navskrižju, datum in številka vložitve, morebitni prednostni datum, datum in številka registracije (če je na voljo), ime in naslov nosilca in prikaz prejšnje znamke skupaj s seznamom vseh zadevnih proizvodov in storitev v prijavi ali registraciji prejšnje znamke, pri čemer se razume, da je ta seznam lahko v jeziku omenjene prijave ali registracije,

(vi) da razlogi, na katerih temelji začasna zavrnitev, veljajo za vse proizvode in storitve, ali pa proizvodi in storitve, na katere se ali se ne nanaša začasna zavrnitev,

(vii) glede na okoliščine razumni rok za vložitev zahteve za preveritev začasne zavrnitve po uradni dolžnosti ali zaradi ugovora ali za pritožbo zoper tako zavrnitev oziroma za vložitev odgovora na ugovor, po možnosti z navedbo datuma, ko ta rok poteče, in organa, pri katerem se vloži zahteva za preveritev, pritožbo ali odgovor, z navedbo, kjer je to ustrezno, da mora biti zahteva za preveritev, pritožbo ali odgovor vložena prek zastopnika, ki ima naslov na ozemlju pogodbenice, katere urad je razglasil zavrnitev.

(3) *[Dodatni pogoji v zvezi z uradnim obvestilom o začasni zavrnitvi zaradi ugovora]* Če začasna zavrnitev varstva temelji na ugovoru ali na ugovoru in drugih razlogih, mora uradno obvestilo poleg izpolnjevanja pogojev iz drugega odstavka vsebovati tudi navedbo tega dejstva ter ime in naslov vložnika ugovora; če ugovor temelji na znamki, ki je že bila prijavljena ali registrirana, mora urad, ki daje uradno obvestilo, ne glede na točko (v) drugega odstavka sporočiti seznam proizvodov in storitev, na katerih temelji ugovor, poleg tega pa lahko tudi sporoči celotni seznam proizvodov in storitev take prejšnje prijave ali registracije, pri čemer se razume, da je ta seznam lahko v jeziku omenjene prijave ali registracije.

(4) *[Vpis; pošiljanje kopij uradnih obvestil]* Mednarodni urad vpiše začasno zavrnitev v mednarodni register skupaj s podatki iz uradnega obvestila in z navedbo datuma, ko je bilo uradno obvestilo poslano ali se po pododstavku (d) prvega odstavka 18. pravila šteje, da

je bilo poslano Mednarodnemu uradu, ter pošlje kopijo tega vpisa uradu izvora, če je ta obvestil Mednarodni urad, da želi prejemati te kopije, hkrati pa pošlje kopijo tudi nosilcu.

(5) *[Potrditev ali umik začasne zavrnitve]* (a) Urad, ki je Mednarodnemu uradu poslal uradno obvestilo o začasni zavrnitvi, mora potem, ko so pri njem kočani postopki v zvezi z varstvom znamke, poslati Mednarodnemu uradu izjavo, v kateri navede,

(i) da je varstvo znamke v zadevni pogodbenici zavrnjeno za vse proizvode in storitve ali

(ii) da je znamka v zadevni pogodbenici zavarovana za vse zahtevane proizvode in storitve ali

(iii) proizvode in storitve, za katere je znamka v zadevni pogodbenici zavarovana.

(b) Če potem, ko je izjava poslana v skladu s pododstavkom (a), kaka nadaljnja odločitev vpliva na varstvo znamke, mora urad, če za tako odločitev ve, poslati Mednarodnemu uradu še eno izjavo z navedbo proizvodov in storitev, za katere je znamka v zadevni pogodbenici varovana.

(c) Mednarodni urad vpiše vsako prejeto izjavo iz pododstavka (a) ali (b) v mednarodni register in pošlje kopijo vpisa nosilcu.

(d) Urad pogodbenice lahko s posebno izjavo uradno obvesti generalnega direktorja, da bo v skladu s pravom te pogodbenice

(i) preveril vsako začasno zavrnitev, o kateri je bil Mednarodni urad uradno obveščen, ne glede na to, ali je tako preveritev nosilec zahteval ali ne, in

(ii) da se bo odločitev, sprejeta ob taki preveritvi, na uradu lahko ponovno preverila ali da se bo zoper njo pri uradu lahko vložila pritožba.

Če se taka izjava uporabi in urad omenjene odločitve ne more neposredno sporočiti nosilcu zadevne mednarodne registracije, mora ne glede na dejstvo, da vsi postopki v zvezi z varstvom znamke pri tem uradu morda še niso končani, takoj po sprejetju odločitve Mednarodnemu uradu poslati izjavo iz pododstavka (a). Vsaka nadaljnja odločitev, ki vpliva na varstvo znamke, se pošlje Mednarodnemu uradu v skladu s pododstavkom (b).

(e) Urad pogodbenice lahko z izjavo uradno obvesti generalnega direktorja, da po pravu te pogodbenice začasne zavrnitve po uradni dolžnosti, ki je bila uradno sporočena Mednarodnemu uradu, pri uradu pogodbenice ni mogoče ponovno preveriti. Če se uporabi taka izjava, se šteje, da vsako uradno obvestilo tega urada po uradni dolžnosti o začasni zavrnitvi vsebuje izjavo v skladu s točko (i) ali (iii) pododstavka (a).

(6) *[Izjava o podelitvi varstva]* (a) Urad, ki ne pošlje uradnega obvestila o začasni zavrnitvi, lahko v roku, ki velja po drugem odstavku 5. člena sporazuma ali pododstavku (a) ali (b) drugega odstavka 5. člena protokola, pošlje Mednarodnemu uradu katero koli od naslednjih izjav:

(i) izjavo o tem, da so končani vsi postopki pri uradu in da je sklenil podeliti varstvo za znamko, ki je predmet mednarodne registracije;

(ii) izjavo o tem, da je preizkus po uradni dolžnosti končan in da ni ugotovil nobenih razlogov za zavrnitev, da pa so glede varstva znamke še možni ugovori ali pripombe tretjih, z navedbo datuma, do katerega je take ugovore mogoče vložiti;

(iii) če je bila poslana izjava po točki (ii), še dodatno izjavo o tem, da v roku za ugovor ni bil vložen noben ugovor ali pripomba in da je zato sklenil podeliti varstvo za znamko, ki je predmet mednarodne registracije.

(b) Mednarodni urad vpiše vsako izjavo iz pododstavka (a) v mednarodni register in pošlje kopijo vpisa nosilcu.

18. pravilo ***Nepravilna uradna obvestila o začasni zavrnitvi***

(1) *[Pogodbenica, imenovana po sporazumu]* (a) Uradnega obvestila o začasni zavrnitvi, ki ga pošlje urad pogodbenice, imenovane po sporazumu, Mednarodni urad ne upošteva,

(i) če ne vsebuje nobene številke mednarodne registracije, razen če je iz drugih navedb iz uradnega obvestila mogoče ugotoviti mednarodno registracijo, na katero se začasna zavrnitev nanaša,

(ii) če ne navaja razlogov za zavrnitev ali

(iii) če je bilo Mednarodnemu uradu poslano prepozno, se pravi po poteku enega leta od datuma, ko je bila vpisana mednarodna registracija ali naknadno imenovanje, pri čemer se razume, da je ta datum enak datumu, ko je bilo poslano uradno obvestilo o mednarodni registraciji ali naknadnem imenovanju.

(b) Tudi če velja pododstavek (a), pošlje Mednarodni urad kopijo uradnega obvestila nosilcu ter hkrati obvesti nosilca in urad, ki je poslal uradno obvestilo o začasni zavrnitvi, da tega obvestila ni upošteval, in navede razloge.

(c) Če uradno obvestilo:

(i) ni podpisano v imenu urada, ki ga je poslal, ali drugače ne izpolnjuje pogojev iz 2. pravila ali pogojev, ki veljajo po drugem odstavku 6. pravila,

(ii) ne vsebuje, kjer je to potrebno, podrobnosti znamke, zaradi katerih je znamka, ki je predmet mednarodne registracije, očitno v navzkrižju s točko (v) drugega odstavka 17. pravila in tretjim odstavkom 17. pravila,

(iii) ne izpolnjuje pogojev iz točke (vi) drugega odstavka 17. pravila,

(iv) ne izpolnjuje pogojev iz točke (vii) drugega odstavka 17. pravila ali

(v) [Črtano]

(vi) ne vsebuje, kjer je to potrebno, imena in naslova vložnika ugovora in navedbe proizvodov in storitev, na katerih temelji ugovor (tretji odstavek 17. pravila),

Mednarodni urad kljub temu, razen kadar velja pododstavek (d), vpiše začasno zavrnitev v mednarodni register. Mednarodni urad pozove urad, ki je sporočil začasno zavrnitev, da v dveh mesecih po pozivu pošlje popravljeno uradno obvestilo, nosilcu pa pošlje kopijo nepravilnega uradnega obvestila in poziva, ki ga je poslal zadevnemu uradu.

(d) Če uradno obvestilo ne izpolnjuje pogojev iz točke (vii) drugega odstavka 17. pravila, se začasna zavrnitev ne vpiše v mednarodni register. Če pa je popravljeno uradno obvestilo poslano v roku iz pododstavka (c), se za namene 5. člena sporazuma šteje, kot da je bilo poslano Mednarodnemu uradu na dan, ko mu je bilo poslano popravljeno uradno obvestilo. Če uradno obvestilo ni popravljeno v roku, se ne šteje za uradno obvestilo o začasni zavrnitvi. V tem primeru Mednarodni urad obvesti nosilca in hkrati tudi urad, ki je uradno obvestilo o začasni zavrnitvi poslal, da tega ni upošteval, ter navede razloge.

(e) V vsakem popravljenem uradnem obvestilu mora biti, če veljavno pravo to dopušča, naveden okoliščinam primeren nov rok za vložitev zahteve za preveritev začasne zavrnitve po uradni dolžnosti ali zaradi ugovora ali pritožbe zoper tako zavrnitev oziroma za vložitev odgovora na ugovor, po možnosti z navedbo datuma, ko ta rok poteče.

(f) Mednarodni urad pošlje nosilcu kopijo vsakega popravljenega uradnega obvestila.

(2) *[Pogodbenica, imenovana po protokolu]* (a) Prvi odstavek velja tudi za uradna obvestila o začasni zavrnitvi, ki jih pošlje urad pogodbenice, imenovane po protokolu, pri čemer se razume, da mora biti rok iz točke (iii) pododstavka (a) prvega odstavka tak, kot velja po pododstavkih (a) in (b) drugega odstavka 5. člena protokola in točki (ii) pododstavka (c) drugega odstavka 5. člena protokola.

(b) Pododstavek (a) prvega odstavka se uporablja pri odločanju, ali je bil upoštevan rok, do katerega bi moral urad zadevne pogodbenice Mednarodnemu uradu predložiti obvestilo iz točke (i) pododstavka (c) drugega odstavka 5. člena protokola. Če je obvestilo predloženo po poteku tega roka, se šteje, kot da ni bilo predloženo, Mednarodni urad pa o tem obvesti zadevni urad.

(c) Če je uradno obvestilo o začasni zavrnitvi zaradi ugovora predloženo po točki (ii) pododstavka (c) drugega odstavka 5. člena protokola, ne da bi bili izpolnjeni pogoji iz točke (i) pododstavka (c) drugega odstavka 5. člena protokola, se ne šteje za uradno obvestilo o začasni zavrnitvi. V tem primeru pošlje Mednarodni urad nosilcu kopijo uradnega obvestila ter obvesti nosilca in hkrati tudi urad, ki je uradno obvestilo o začasni zavrnitvi poslal, da tega ni upošteval, ter navede razloge.

19. pravilo **Razveljavitve v imenovanih pogodbenicah**

(1) *[Vsebina uradnega obvestila o razveljavitvi]* Če so učinki mednarodne registracije v imenovani pogodbenici razveljavljeni na podlagi šestega odstavka 5. člena sporazuma ali šestega odstavka 5. člena protokola in na razveljavitev ni več pritožbe, urad pogodbenice,

katere pristojni organ je sprejel sklep o razveljavitvi, o tem uradno obvesti Mednarodni urad. Uradno obvestilo mora vsebovati ali imeti navedeno:

(i) organ, ki je sprejel sklep o razveljavitvi,

(ii) dejstvo, da na razveljavitev ni več pritožbe,

(iii) številko mednarodne registracije,

(iv) ime nosilca,

(v) če se razveljavitev ne nanaša na vse proizvode in storitve, nazive tistih, za katere je bila razveljavitev sprejeta, ali tistih, za katere ni bila, in

(vi) datum, ko je bil sprejet sklep o razveljavitvi in, če je mogoče, datum začetka njene veljavnosti.

(2) *[Vpis razveljavitve in sporočilo nosilcu in zadevnemu uradu]* Mednarodni urad vpiše razveljavitev v mednarodni register skupaj s podatki iz uradnega obvestila o razveljavitvi in o tem obvesti nosilca. Mednarodni urad obvesti tudi urad, ki je poslal uradno obvestilo o razveljavitvi, o datumu vpisa razveljavitve v mednarodni register, če je ta zaprosil, da prejema taka sporočila.

20. pravilo

Omejitev nosilčeve razpolagalne pravice

(1) *[Obveščanje]* (a) Nosilec mednarodne registracije ali urad pogodbenice nosilca lahko obvesti Mednarodni urad, da je bila nosilčeva pravica razpolaganja z mednarodno registracijo omejena in, kjer je to ustrezno, navede pogodbenice, ki jih to zadeva.

(b) Urad imenovane pogodbenice lahko obvesti Mednarodni urad, da je bila nosilčeva pravica razpolaganja z mednarodno registracijo omejena na ozemlju te pogodbenice.

(c) Obvestilo po pododstavku (a) ali (b) mora vsebovati povzetek glavnih dejstev v zvezi z omejitvijo.

(2) *[Delna ali popolna odprava omejitve]* Če je bil Mednarodni urad obveščen o omejitvi nosilčeve razpolagalne pravice v skladu s prvim odstavkom, mora pogodbenica, ki je dala obvestilo, Mednarodni urad obvestiti tudi o vsaki delni ali popolni odpravi omejitve.

(3) *[Vpis]* Mednarodni urad vpiše obvestilo po prvem in drugem odstavku v mednarodni register in o tem obvesti nosilca ter zadevne imenovane pogodbenice, če je obvestilo poslal neki urad, pa tudi ta urad.

20.bis pravilo Licence

(1) *[Zahteva za vpis licence]* (a) Zahtevo za vpis licence predloži Mednarodnemu uradu na ustreznem uradnem obrazcu nosilec ali, če urad to dovoljuje, urad pogodbenice nosilca ali urad pogodbenice, za katero je licenca podeljena.

(b) V zahtevi mora biti navedeno:

(i) številka zadevne mednarodne registracije,

(ii) ime nosilca,

(iii) ime in naslov prejemnika licence, navedena v skladu z upravnimi navodili,

(iv) imenovane pogodbenice, za katere je licenca podeljena,

(v) da je licenca podeljena za vse proizvode in storitve, zajete v mednarodni registraciji, ali proizvode in storitve, razvrščene po skupinah v ustrezne razrede mednarodne klasifikacije proizvodov in storitev.

(c) Zahteva lahko vsebuje tudi:

(i) če je prejemnik licence fizična oseba, navedbo države, katere državljan je prejemnik licence,

(ii) če je prejemnik licence pravna oseba, navedbe v zvezi s pravnim stanjem te osebe in državo in, kjer je to ustrezno, tudi ozemeljsko enoto v državi, po pravu katere je bila pravna oseba ustanovljena;

(iii) navedbo, da se licenca nanaša samo na del ozemlja določene imenovane pogodbenice,

(iv) če ima prejemnik licence zastopnika, ime in naslov zastopnika v skladu z upravnimi navodili,

(v) če je licenca izključna ali edina, navedbo tega dejstva,

(vi) kjer je to ustrezno, trajanje licence.

(d) Zahtevo podpiše nosilec ali urad, s posredovanjem katerega je predložena.

(2) *[Nepravilna zahteva]* (a) Če zahteva za vpis licence ne izpolnjuje pogojev iz pododstavkov (a), (b) in (d) prvega odstavka, Mednarodni urad o tem dejstvu uradno obvesti nosilca in, če je zahtevo predložil neki urad, tudi ta urad.

(b) Če nepravilnost ni odpravljena v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti, se zahteva šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti nosilca in, če je zahtevo predložil neki urad, hkrati tudi ta urad ter

vrne vse plačane pristojbine njihovemu plačniku, potem ko od njih odbije znesek, ki ustreza polovici zadevnih pristojbin iz 7. točke seznama pristojbin.

(3) *[Vpis in uradno obvestilo]* Če zahteva izpolnjuje pogoje iz pododstavkov (a), (b) in (d) prvega odstavka, Mednarodni urad vpiše licenco v mednarodni register skupaj s podatki iz zahteve, o tem uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic, za katere je licenca podeljena, ter obvesti nosilca in, če je zahtevo predložil neki urad, hkrati tudi ta urad.

(4) *[Sprememba ali izbris vpisa licence]* Prvi, drugi in tretji odstavek se smiselno uporabljajo tudi za zahtevo za spremembo ali izbris vpisa licence.

(5) *[Izjava, da vpis določene licence ne velja]* (a) Urad imenovane pogodbenice, ki jo Mednarodni urad uradno obvesti o vpisu licence zanjo, lahko izjavi, da ta vpis v imenovani pogodbenici ne velja.

(b) Izjava iz pododstavka (a) mora vsebovati

(i) razloge, zaradi katerih vpis licence ne velja,

(ii) če izjava ne zadeva vseh proizvodov in storitev, na katere se licenca nanaša, navedbo tistih, ki jih izjava zadeva, in tistih, ki jih ne zadeva,

(iii) ustrezne bistvene določbe zakona in

(iv) navedbo, ali je taka izjava lahko predmet preveritve oziroma pritožbe.

(c) Izjava iz pododstavka (a) se pošlje Mednarodnemu uradu pred potekom 18 mesecev od datuma, ko je bilo uradno obvestilo iz tretjega odstavka poslano zadevnemu uradu.

(d) Mednarodni urad vpiše v mednarodni register vsako izjavo, dana v skladu s pododstavkom (c), in o tem uradno obvesti stranko (nosilca ali urad), ki je predložila zahtevo za vpis licence.

(e) Vsaka dokončna odločitev v zvezi z izjavo, dana v skladu s pododstavkom (c), se uradno sporoči Mednarodnemu uradu, ki jo vpiše v mednarodni register in o tem uradno obvesti stranko (nosilca ali urad), ki je predložila zahtevo za vpis licence.

(6) *[Izjava, da vpis licenc v mednarodni register v pogodbenici ne velja]* (a) Urad pogodbenice, katere pravo ne predvideva vpisa licenc za znamke, lahko uradno obvesti generalnega direktorja, da vpis licenc v mednarodni register v tej pogodbenici ne velja.

(b) Urad pogodbenice, katere pravo predvideva vpis licenc za znamke, lahko pred datumom, ko začne to pravilo veljati, ali datumom, ko to pogodbenico začne zavezovati sporazum ali protokol, uradno obvesti generalnega direktorja, da vpis licenc v mednarodni register v tej pogodbenici ne velja. Tako uradno obvestilo se lahko kadar koli umakne.

21. pravilo
Nadomestitev nacionalne ali regionalne registracije z mednarodno

(1) *[Uradno obvestilo]* Če je v skladu z drugim odstavkom 4.bis člena sporazuma ali drugim odstavkom 4.bis člena protokola urad imenovane pogodbenice na podlagi zahteve, ki jo je pri njem neposredno vložil nosilec, v svoj register vpisal zaznamek, da je bila nacionalna ali regionalna registracija nadomeščena z mednarodno, o tem uradno obvesti Mednarodni urad. V uradnem obvestilu morajo biti navedeni:

(i) številka zadevne mednarodne registracije,

(ii) če se nadomestitev nanaša samo na enega ali nekatere proizvode in storitve, naštete v mednarodni registraciji, ti proizvodi in storitve, ter

(iii) datum in številka prijave, datum in številka registracije in morebitni prednostni datum nacionalne ali regionalne registracije, ki jo je nadomestila mednarodna.

(2) *[Vpis]* Mednarodni urad vpiše navedbe, o katerih je bil uradno obveščen po prvem odstavku, v mednarodni register in o tem obvesti nosilca.

21.bis pravilo
Druga dejstva v zvezi z zahtevo za priznanje prednosti starejše znamke

(1) *[Dokončna zavrnitev zahteve za priznanje prednosti starejše znamke]* Če je bila zahteva za priznanje prednosti starejše znamke vpisana v mednarodni register v zvezi z imenovanjem organizacije pogodbenice, mora urad te organizacije uradno obvestiti Mednarodni urad o vsaki dokončni odločitvi o popolni ali delni zavrnitvi veljavnosti take zahteve.

(2) *[Prednost starejše znamke, zahtevana po opravljeni mednarodni registraciji]* Če je nosilec mednarodne registracije, v kateri je imenovana organizacija pogodbenica, na podlagi prava te organizacije zahteval neposredno pri uradu organizacije priznanje prednosti za eno ali več starejših znamk, registriranih v državi članici te organizacije ali za tako državo, in če je tako zahtevo zadevni urad sprejel, slednji o tem uradno obvesti Mednarodni urad. V uradnem obvestilu mora biti navedeno naslednje:

(i) številka zadevne mednarodne registracije in

(ii) država članica ali države članice, v katerih ali za katere je starejša znamka registrirana, skupaj z datumom začetka veljavnosti njene registracije in številko ustrezne registracije.

(3) *[Druge odločitve, ki vplivajo na zahtevo za priznanje prednosti starejše znamke]* Urad organizacije pogodbenice obvesti Mednarodni urad o vsaki nadaljnji dokončni odločitvi, vključno z umikom in izbrisom, ki vpliva na zahtevo za priznanje prednosti starejše znamke, vpisano v mednarodni register.

(4) *[Vpis v mednarodni register]* Mednarodni urad vpiše v mednarodni register uradna obvestila po prvem do tretjem odstavku.

22. pravilo

Prenehanje veljavnosti osnovne prijave, registracije, ki iz nje izhaja, ali osnovne registracije

(1) *[Uradno obvestilo v zvezi s prenehanjem veljavnosti osnovne prijave, registracije, ki iz nje izhaja, ali osnovne registracije]* (a) Kadar veljata tretji in četrti odstavek 6. člena sporazuma ali tretji in četrti odstavek 6. člena protokola ali vsi omenjeni odstavki, urad izvora o tem uradno obvesti Mednarodni urad in navede

(i) številko mednarodne registracije,

(ii) ime nosilca,

(iii) dejstva in odločitve, ki vplivajo na osnovno registracijo, oziroma, če mednarodna registracija temelji na osnovni prijavi, na podlagi katere ni prišlo do registracije, dejstva in odločitve, ki vplivajo na osnovno prijavo, oziroma, če mednarodna registracija temelji na osnovni prijavi, na podlagi katere je prišlo do registracije, dejstva in odločitve, ki vplivajo na to registracijo, ter datum, ko so ta dejstva in odločitve začeli veljati, in

(iv) če omenjena dejstva in odločitve vplivajo na mednarodno registracijo samo za nekatere proizvode in storitve, tiste proizvode in storitve, na katere ta dejstva in odločitve vplivajo, ali tiste, na katere ne vplivajo.

(b) Če se je sodni postopek iz četrtega odstavka 6. člena sporazuma ali postopek iz točke (i), (ii) ali (iii) tretjega odstavka 6. člena protokola začel pred potekom petletnega obdobja, vendar pred potekom tega obdobja še ni bila sprejeta dokončna odločitev iz četrtega odstavka 6. člena sporazuma ali drugega stavka tretjega odstavka 6. člena protokola ali ni prišlo do umika ali odpovedi iz tretjega stavka tretjega odstavka 6. člena protokola, mora urad izvora, če je s tem seznanjen, čim prej po poteku omenjenega roka o tem uradno obvestiti Mednarodni urad.

(c) Ko je na podlagi sodnega postopka ali postopka iz pododstavka (b) prišlo do dokončne odločitve iz četrtega odstavka 6. člena sporazuma ali drugega stavka tretjega odstavka 6. člena protokola ali do umika ali odpovedi iz tretjega stavka tretjega odstavka 6. člena protokola, mora urad izvora, če je s tem seznanjen, takoj uradno obvestiti Mednarodni urad in navesti podatke po točkah (i) do (iv) pododstavka (a).

(2) *[Vpis in pošiljanje uradnega obvestila; izbris mednarodne registracije]* (a) Mednarodni urad vpiše vsako uradno obvestilo iz prvega odstavka v mednarodni register in pošlje kopijo uradnega obvestila uradom imenovanih pogodbenic in nosilcu.

(b) Če uradno obvestilo iz pododstavka (a) ali (c) prvega odstavka zahteva izbris mednarodne registracije in izpolnjuje pogoje omenjenega odstavka, Mednarodni urad v ustreznem obsegu izbriše mednarodno registracijo iz mednarodnega registra.

(c) Če je bila mednarodna registracija izbrisana iz mednarodnega registra v skladu s pododstavkom (b), Mednarodni urad uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic in nosilca:

- (i) o datumu, ko je bila mednarodna registracija izbrisana iz mednarodnega registra;
- (ii) če se izbris nanaša na vse proizvode in storitve, o tem dejstvu;
- (iii) če se izbris nanaša samo na nekatere proizvode in storitve, o proizvodih in storitvah, navedenih na podlagi točke (iv) pododstavka (a) prvega odstavka.

23. pravilo

Delitev ali združitev osnovnih prijav, registracij, ki iz njih izhajajo, ali osnovnih registracij

(1) *[Uradno obvestilo o delitvi osnovne prijave ali združitvi osnovnih prijav]* Če je v petletnem obdobju iz tretjega odstavka 6. člena protokola osnovna prijava razdeljena na dve ali več prijav ali če je več osnovnih prijav združenih v eno samo prijavo, urad izvora o tem uradno obvesti Mednarodni urad in navede:

- (i) številko mednarodne registracije oziroma, če mednarodne registracije še ni, številko osnovne prijave,
- (ii) ime nosilca ali prijavitelja,
- (iii) številko vsake prijave, ki izhaja iz delitve, ali številko prijave, ki izhaja iz združitve.

(2) *[Vpis in uradno obvestilo Mednarodnega urada]* Mednarodni urad vpiše uradno obvestilo iz prvega odstavka v mednarodni register in o tem uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic in nosilca.

(3) *[Delitev ali združitev registracij, ki izhajajo iz osnovnih prijav ali osnovnih registracij]* Prvi in drugi odstavek se smiselno uporabljata za delitev vsake registracije ali združitve katerih koli registracij, do katerih je prišlo na podlagi osnovne prijave ali prijav v petletnem obdobju iz tretjega odstavka 6. člena protokola, in na delitev osnovne registracije ali združitve osnovnih registracij v petletnem obdobju iz tretjega odstavka 6. člena sporazuma in tretjega odstavka 6. člena protokola.

5. poglavje

Naknadna imenovanja; spremembe

24. pravilo

Imenovanje po opravljeni mednarodni registraciji

(1) *[Upravičenos]* (a) Pogodbenica je lahko imenovana po opravljeni mednarodni registraciji (v nadaljevanju "naknadno imenovanje"), če ob takem imenovanju nosilec izpolnjuje pogoje po drugem odstavku 1. člena sporazuma in 2. členu sporazuma ali po 2. členu protokola, da je lahko nosilec mednarodne registracije.

(b) Če pogodbenico nosilca zavezuje sporazum, lahko nosilec po sporazumu imenuje katero koli pogodbenico, ki jo zavezuje sporazum.

(c) Če pogodbenico nosilca zavezuje protokol, lahko nosilec po protokolu imenuje katero koli pogodbenico, ki jo zavezuje protokol, pod pogojem, da obeh omenjenih pogodbenic ne zavezuje sporazum.

(2) *[Predložitev; oblika in podpis]* (a) Naknadno imenovanje predloži Mednarodnemu uradu nosilec ali urad pogodbenice nosilca; toda,

(i) če se uporablja prvi odstavek 7. pravila, kot je bil v veljavi pred 4. oktobrom 2001, ga mora predložiti urad izvora;

(ii) če je katera od pogodbenic imenovana po sporazumu, mora naknadno imenovanje predložiti urad pogodbenice nosilca;

(iii) če se uporablja sedmi odstavek, mora naknadno imenovanje, ki izhaja iz spremembe, predložiti urad organizacije pogodbenice.

(b) Naknadno imenovanje se predloži na uradnem obrazcu v enem izvodu. Če ga predloži nosilec, ga ta tudi podpiše. Če ga predloži urad, ga podpiše ta urad, in če urad tako zahteva, tudi nosilec. Če ga predloži urad in ta urad sicer ne zahteva, da ga podpiše tudi nosilec, vendar pa nosilcu dovoli, da ga tudi on podpiše, lahko nosilec to stori.

(3) *[Vsebina]* (a) Ob upoštevanju pododstavka (b) sedmega odstavka morajo biti v naknadnem imenovanju navedeni

(i) številka zadevne mednarodne registracije,

(ii) ime in naslov nosilca,

(iii) imenovana pogodbenica,

(iv) če se naknadno imenovanje nanaša na vse proizvode in storitve, naštete v zadevni mednarodni registraciji, to dejstvo, če pa se nanaša samo na del proizvodov in storitev, naštetih v mednarodni registraciji, ti proizvodi in storitve,

(v) znesek plačanih pristojbin in način plačila ali nalog za knjiženje zahtevanega zneska pristojbin v breme računa, odprtega pri Mednarodnem uradu, ter podatki o stranki, ki je izvršila plačilo ali dala plačilni nalog, in

(vi) če naknadno imenovanje predloži urad, datum, ko je imenovanje ta urad prejel.

(b) Če se naknadno imenovanje nanaša na pogodbenico, ki je dala uradno obvestilo po drugem odstavku 7. pravila, mora naknadno imenovanje vsebovati tudi izjavo o nameravani uporabi znamke na ozemlju te pogodbenice; izjava je glede na zahtevo te pogodbenice

(i) podpisana s strani nosilca in dana na posebnem uradnem obrazcu, ki je priložen naknadnemu imenovanju, ali

(ii) vključena v naknadno imenovanje.

(c) Naknadno imenovanje lahko vsebuje tudi

(i) navedbe in prevod oziroma prevode, omenjene v pododstavku (b) četrtega odstavka 9. pravila,

(ii) zahtevo, da začne naknadno imenovanje veljati po vpisu spremembe ali izbrisa zadevne mednarodne registracije ali po podaljšanju mednarodne registracije,

(iii) če se naknadno imenovanje nanaša na organizacijo pogodbenico, navedbe, omenjene v točki (i) pododstavka (g) petega odstavka 9. pravila, predložene na posebnem uradnem obrazcu, ki je priložen naknadnemu imenovanju, in navedbe, omenjene v točki (ii) pododstavka (g) petega odstavka 9. pravila.

(d) Če je podlaga mednarodne registracije osnovna prijava, mora biti naknadnemu imenovanju po sporazumu priložena izjava, ki jo podpiše urad izvora in ki potrjuje, da je prijavi sledila registracija, in sta v njej navedena datum in številka te registracije, razen če je tako izjavo Mednarodni urad prejel že prej.

(4) *[Pristojbine]* Za naknadno imenovanje se plačajo pristojbine, določene ali navedene v 5. točki seznama pristojbin.

(5) *[Nepravilnosti]* (a) Če naknadno imenovanje ne izpolnjuje veljavnih pogojev, Mednarodni urad ob upoštevanju devetega odstavka o tem uradno obvesti nosilca in, če je naknadno imenovanje predložil neki urad, tudi ta urad.

(b) Če nepravilnost ni odpravljena v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti, se naknadno imenovanje šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti nosilca in, če je naknadno imenovanje predložil neki urad, hkrati tudi ta urad ter vrne vse plačane pristojbine njihovemu plačniku, potem ko od njih odbije znesek, ki je enak polovici osnovne pristojbine iz točke 5.1 seznama pristojbin.

(c) Če glede ene ali več imenovanih pogodbenic pogoji iz pododstavka (b) ali (c) prvega odstavka niso izpolnjeni, se ne glede na pododstavka (a) in (b) šteje, da naknadno imenovanje ne vključuje imenovanja teh pogodbenic, in se vrnejo vse dopolnilne ali samostojne pristojbine, ki so bile za te pogodbenice že plačane. Če pogoji iz pododstavka (b) ali (c) prvega odstavka niso izpolnjeni glede nobene imenovane pogodbenice, se uporablja pododstavek (b).

(6) *[Datum naknadnega imenovanja]* (a) Naknadno imenovanje, ki ga je nosilec predložil neposredno Mednarodnemu uradu, ima ob upoštevanju točke (i) pododstavka (c) datum, ko ga je Mednarodni urad prejel.

(b) Naknadno imenovanje ki ga je Mednarodnemu uradu predložil neki urad, ima ob upoštevanju točke (i) pododstavka (c) ter pododstavkov (d) in (e) datum, ko ga je slednji prejel, pod pogojem, da ga Mednarodni urad prejme v dveh mesecih po tem datumu. Če v tem roku Mednarodni urad naknadnega imenovanja ne prejme, ima ob upoštevanju točke (i) pododstavka (c) ter pododstavkov (d) in (e) datum, ko ga prejme Mednarodni urad.

(c) Če naknadno imenovanje ne izpolnjuje veljavnih pogojev, vendar je nepravilnost odpravljena v treh mesecih od datuma uradnega obvestila iz pododstavka (a) petega odstavka,

(i) ima naknadno imenovanje, če se nepravilnost nanaša na pogoj iz točk (i), (iii) in (iv) pododstavka (a) tretjega odstavka in točke (i) pododstavka (b) tretjega odstavka, datum, ko je imenovanje urejeno, razen če je imenovanje predložil Mednarodnemu uradu neki urad in je bila nepravilnost odpravljena v dveh mesecih, kot je navedeno v pododstavku (b); v tem primeru ima naknadno imenovanje datum, ko ga je prejel omenjeni urad;

(ii) na datum, ki velja po pododstavku (a) oziroma (b), ne vpliva nobena nepravilnost glede pogojev, ki niso tisti iz točk (i), (iii) in (iv) pododstavka (a) tretjega odstavka in točke (i) pododstavka (b) tretjega odstavka.

(d) Če naknadno imenovanje vsebuje zahtevo, dano v skladu s točko (ii) pododstavka (c) tretjega odstavka, ima ne glede na pododstavke (a), (b) in (c) lahko poznejši datum, kot je tisti, ki izhaja iz uporabe pododstavka (a), (b) ali (c).

(e) Če je naknadno imenovanje posledica spremembe po sedmem odstavku, ima datum, ko je bilo imenovanje organizacije pogodbenice vpisano v mednarodni register.

(7) *[Naknadno imenovanje, ki je posledica spremembe]* (a) Če je bilo imenovanje organizacije pogodbenice vpisano v mednarodni register in če je bilo po pravu te organizacije umaknjeno, zavrnjeno ali je prenehalo veljati, lahko nosilec zadevne mednarodne registracije zahteva spremembo imenovanja te organizacije pogodbenice v imenovanje katere koli države članice te organizacije, ki je pogodbenica sporazuma in/ali protokola.

(b) V zahtevi za spremembo po pododstavku (a) morajo biti navedeni elementi iz točk (i) do (iii) in (v) pododstavka (a) tretjega odstavka ter:

(i) organizacija pogodbenica, katere imenovanje se spreminja, in,

(ii) če se naknadno imenovanje države pogodbenice, ki je posledica spremembe, nanaša na vse proizvode in storitve, naštetih v zvezi z imenovanjem organizacije pogodbenice, to dejstvo ali, če se nanaša le na del proizvodov in storitev, ti proizvodi in storitve.

(8) *[Vpis in uradno obvestilo]* Če Mednarodni urad ugotovi, da naknadno imenovanje izpolnjuje veljavne pogoje, ga vpiše v mednarodni register in o tem uradno obvesti urad pogodbenice, ki je bila naknadno imenovana, ter hkrati o tem obvesti nosilca in, če je naknadno imenovanje predložil neki urad, ta urad.

(9) *[Zavrnitev]* Smiselno se uporabljajo 16. do 18. pravilo.

(10) *[Naknadno imenovanje, ki se ne upošteva kot tako]* Če niso izpolnjeni pogoji iz pododstavka (a) drugega odstavka, se naknadno imenovanje ne upošteva kot tako in Mednarodni urad o tem obvesti pošiljatelja.

25. pravilo
Zahteva za vpis spremembe; zahteva za vpis izbrisa

(1) *[Predložitev zahteve]* (a) Zahteva za vpis se predloži Mednarodnemu uradu na ustreznem uradnem obrazcu v enem izvodu, če se zahteva nanaša na:

(i) spremembo lastništva mednarodne registracije za vse ali nekatere proizvode in storitve in za vse ali nekatere imenovane pogodbenice;

(ii) omejitev seznama proizvodov in storitev za vse ali nekatere imenovane pogodbenice;

(iii) odpoved za nekatere imenovane pogodbenice za vse proizvode in storitve;

(iv) spremembo v imenu ali naslovu nosilca;

(v) izbris mednarodne registracije za vse imenovane pogodbenice za vse ali nekatere proizvode in storitve.

(b) Ob upoštevanju pododstavka (c) zahtevo predloži nosilec ali urad pogodbenice nosilca; zahteva za vpis spremembe lastništva pa se lahko predloži s posredovanjem urada pogodbenice ali ene od pogodbenic, navedenih v tej zahtevi v skladu s točko (iv) pododstavka (a) drugega odstavka.

(c) Zahteve za vpis odpovedi ali izbrisa ne sme predložiti neposredno nosilec, če se odpoved ali izbris nanaša na pogodbenico, katere imenovanje ureja sporazum.

(d) Če zahtevo predloži nosilec, jo nosilec tudi podpiše. Če jo predloži urad, jo podpiše ta urad in, če urad tako zahteva, tudi nosilec. Če jo predloži urad in ta urad sicer ne zahteva, da jo podpiše tudi nosilec, vendar pa mu to dovoli, lahko nosilec to stori.

(2) *[Vsebina zahteve]* (a) V zahtevi za vpis spremembe ali izbrisa morajo biti poleg zahtevane spremembe ali izbrisa navedeni:

(i) številka zadevne mednarodne registracije,

(ii) ime nosilca, razen če se sprememba nanaša na ime ali naslov zastopnika,

(iii) pri spremembi lastništva mednarodne registracije v skladu z upravnimi navodili ime in naslov fizične ali pravne osebe, ki je v zahtevi navedena kot novi nosilec mednarodne registracije (v nadaljevanju "novi nosilec"),

(iv) pri spremembi lastništva mednarodne registracije pogodbenica ali pogodbenice, za katere novi nosilec izpolnjuje pogoje po drugem odstavku 1. člena sporazuma in 2. členu sporazuma ali po 2. členu protokola, da je lahko nosilec mednarodne registracije,

(v) pri spremembi lastništva mednarodne registracije, če naslov novega nosilca, naveden v skladu s točko (iii), ni na ozemlju pogodbenice ali ene od pogodbenic, navedenih v skladu s točko (iv), in če novi nosilec ni navedel, da je državljan države pogodbenice ali države članice organizacije pogodbenice, naslov podjetja ali stalnega prebivališča novega nosilca

v pogodbenici ali v eni od pogodbenic, za katere novi nosilec izpolnjuje pogoje, da je lahko nosilec mednarodne registracije,

(vi) pri spremembi lastništva mednarodne registracije, ki se ne nanaša na vse proizvode in storitve in na vse imenovane pogodbenice, tisti proizvodi in storitve ter imenovane pogodbenice, na katere se sprememba lastništva nanaša, in

(vii) znesek plačanih pristojbin in način plačila ali nalog za knjiženje zahtevanega zneska pristojbin v breme računa, odprtega pri Mednarodnem uradu, ter podatki o stranki, ki je izvršila plačilo ali dala plačilni nalog.

(b) Zahteva za vpis spremembe lastništva mednarodne registracije lahko vsebuje tudi,

(i) če je novi nosilec fizična oseba, navedbo države, katere državljan je novi nosilec,

(ii) če je novi nosilec pravna oseba, navedbe v zvezi s pravnim stanjem te pravne osebe ter državo in, kjer je to ustrezno, tudi ozemeljsko enoto v državi, po pravu katere je bila pravna oseba ustanovljena.

(c) Zahteva za vpis spremembe ali izbrisa lahko vsebuje tudi zahtevo, da mora biti vpis opravljen pred vpisom ali po vpisu druge spremembe oziroma izbrisa ali naknadnega imenovanja za zadevno mednarodno registracijo ali po podaljšanju mednarodne registracije.

(3) *[Zahteva ni dopustna]* Sprememba lastništva mednarodne registracije ne more biti vpisana za imenovano pogodbenico, če to pogodbenico

(i) zavezuje sporazum, ne pa protokol, in če pogodbenice, navedene po točki (iv) pododstavka (a) drugega odstavka, ne zavezuje sporazum ali če nobene od pogodbenic, navedenih po omenjeni točki, ne zavezuje sporazum;

(ii) zavezuje protokol, ne pa sporazum, in če pogodbenice, navedene po točki (iv) pododstavka (a) drugega odstavka, ne zavezuje protokol ali če nobene od pogodbenic, navedenih po omenjeni točki, ne zavezuje protokol.

(4) *[Več novih nosilcev]* Če je v zahtevi za vpis spremembe lastništva mednarodne registracije omenjenih več novih nosilcev, sprememba ne more biti vpisana za neko imenovano pogodbenico, če nobeden od novih nosilcev ne izpolnjuje pogojev, da je lahko nosilec mednarodne registracije za to pogodbenico.

26. pravilo

Nepravilnosti pri zahtevah za vpis spremembe ali izbrisa

(1) *[Nepravilna zahteva]* Če zahteva za vpis spremembe ali izbrisa iz pododstavka (a) prvega odstavka 25. pravila ne izpolnjuje veljavnih pogojev in če se upošteva tretji odstavek, Mednarodni urad o tem uradno obvesti nosilca in, če je zahtevo dal neki urad, tudi ta urad.

(2) *[Čas za odpravo nepravilnosti]* Nepravilnost se lahko odpravi v treh mesecih od datuma uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti. Če nepravilnost v treh mesecih od prejema uradnega obvestila Mednarodnega urada o nepravilnosti ni odpravljena, se zahteva šteje za umaknjeno, Mednarodni urad pa o tem uradno obvesti nosilca in, če je zahtevo za vpis spremembe ali izbrisa predložil neki urad, hkrati tudi ta urad ter vrne vse plačane pristojbine njihovemu plačniku, potem ko od njih odbije znesek, ki je enak polovici ustreznih pristojbin iz 7. točke seznama pristojbin.

(3) *[Zahteve, ki se ne upoštevajo kot take]* Če niso izpolnjeni pogoji iz pododstavka (b) ali (c) prvega odstavka 25. pravila, se zahteva ne upošteva kot taka in Mednarodni urad o tem obvesti pošiljatelja.

27. pravilo

Vpis spremembe ali izbrisa in uradno obvestilo o tem; združitev mednarodnih registracij; izjava, da sprememba lastništva ali omejitev ne velja

(1) *[Vpis spremembe ali izbrisa in uradno obvestilo o tem]* (a) Če je zahteva iz pododstavka (a) prvega odstavka 25. pravila pravilna, Mednarodni urad takoj vpiše spremembo ali izbris v mednarodni register, o tem uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic, v katerih sprememba velja, oziroma pri izbrisu urade vseh imenovanih pogodbenic ter o tem obvesti nosilca in, če je zahtevo predložil neki urad, hkrati tudi ta urad. Če se vpis nanaša na spremembo lastništva, Mednarodni urad obvesti tudi prejšnjega nosilca, če gre za prenos pravic v celoti, pri delnem prenosu pravic pa nosilca tistega dela mednarodne registracije, ki je bil odstopljen ali drugače prenesen. Če je zahtevo za vpis izbrisa v petletnem obdobju iz tretjega odstavka 6. člena sporazuma in tretjega odstavka 6. člena protokola predložil nosilec ali urad, ki ni urad izvora, mora Mednarodni urad obvestiti tudi urad izvora.

(b) Sprememba ali izbris se vpiše z datumom, na katerega je Mednarodni urad prejel zahtevo, ki izpolnjuje veljavne pogoje, s poznejšim datumom pa se lahko vpiše le, če je bila zahteva predložena v skladu s pododstavkom (c) drugega odstavka 25. pravila.

(2) [Črtano]

(3) *[Vpis združitve mednarodnih registracij]* Če je ista fizična ali pravna oseba vpisana kot nosilec dveh ali več mednarodnih registracij, ki so posledica delnega prenosa pravic, se registracije združijo na zahtevo, ki jo ta fizična ali pravna oseba predloži sama ali s posredovanjem urada pogodbenice nosilca. Mednarodni urad o tem uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic, na katere se ta sprememba nanaša, in hkrati obvesti tudi nosilca in, če je zahtevo predložil neki urad, ta urad.

(4) *[Izjava, da sprememba lastništva ne velja]* (a) Urad imenovane pogodbenice, ki ga je Mednarodni urad uradno obvestil o spremembi lastništva, ki se nanaša na to pogodbenico, lahko izjavi, da sprememba lastništva v tej pogodbenici ne velja. Učinek take izjave je, da za to pogodbenico ta mednarodna registracija ostane na ime starega nosilca.

(b) Izjava iz pododstavka (a) mora vsebovati

- (i) razloge, zaradi katerih sprememba lastništva ne velja,
 - (ii) ustrezne bistvene določbe zakona in
 - (iii) navedbo, ali je taka izjava lahko predmet preveritve ali pritožbe.
- (c) Izjava iz pododstavka (a) se pošlje Mednarodnemu uradu pred potekom 18 mesecev od datuma, ko je bilo uradno obvestilo iz pododstavka (a) poslano zadevnemu uradu.
- (d) Mednarodni urad vpiše v mednarodni register vsako izjavo po pododstavku (c) in v danem primeru vpiše kot ločeno mednarodno registracijo tisti del mednarodne registracije, za katerega je bila taka izjava dana, ter o tem uradno obvesti stranko (nosilca ali urad), ki je predložila zahtevo za vpis spremembe lastništva, in novega nosilca.
- (e) O vsaki dokončni odločitvi v zvezi z izjavo po pododstavku (c) je treba uradno obvestiti Mednarodni urad, ki odločitev vpiše v mednarodni register in v danem primeru podatke v njem ustrezno popravi ter o tem uradno obvesti stranko (nosilca ali urad), ki je predložila zahtevo za vpis spremembe lastništva, in novega nosilca.
- (5) *[Izjava, da omejitev ne velja]* (a) Urad imenovane pogodbenice, ki ga je Mednarodni urad uradno obvestil o omejitvi seznama proizvodov in storitev, ki se nanaša na to pogodbenico, lahko izjavi, da omejitev v tej pogodbenici ne velja. Učinek take izjave je, da za to pogodbenico ne velja omejitev za proizvode in storitve, na katere se izjava nanaša.
- (b) Izjava iz pododstavka (a) mora vsebovati
- (i) razloge, zaradi katerih omejitve ne velja,
 - (ii) če izjava ne zadeva vseh proizvodov in storitev, na katere se nanaša omejitev, navedbo, katere proizvode in storitve zadeva ali katerih ne zadeva,
 - (iii) ustrezne bistvene določbe zakona in
 - (iv) navedbo, ali je taka izjava lahko predmet preveritve ali pritožbe.
- (c) Izjava iz pododstavka (a) se pošlje Mednarodnemu uradu pred potekom 18 mesecev od datuma, ko je bilo uradno obvestilo iz pododstavka (a) poslano zadevnemu uradu.
- (d) Mednarodni urad vpiše vsako izjavo po pododstavku (c) v mednarodni register ter o tem uradno obvesti stranko (nosilca ali urad), ki je predložila zahtevo za vpis omejitve.
- (e) O vsaki dokončni odločitvi v zvezi z izjavo po pododstavku (c) je treba uradno obvestiti Mednarodni urad, ki odločitev vpiše v mednarodni register ter o tem uradno obvesti stranko (nosilca ali urad), ki je predložila zahtevo za vpis omejitve.

28. pravilo

Popravki v mednarodnem registru

(1) *[Popravek]* Če Mednarodni urad, ki ravna po uradni dolžnosti ali na zahtevo nosilca ali nekega urada, meni, da je pri mednarodni registraciji prišlo do napake v mednarodnem registru, podatke v registru ustrezno popravi.

(2) *[Uradno obvestilo]* Mednarodni urad o tem uradno obvesti nosilca in hkrati tudi urade imenovanih pogodbenic, v katerih tak popravek velja.

(3) *[Zavrnitev po popravku]* Vsak urad iz drugega odstavka ima pravico, da v uradnem obvestilu o začasni zavrnitvi, naslovljenem na Mednarodni urad, izjavi, da po njegovem mnenju popravljeni mednarodni registraciji varstva ne more ali ne more več podeliti. Smiselno se uporabljajo 5. člen sporazuma ali 5. člen protokola in 16. do 18. pravilo, pri čemer se razume, da se rok za predložitev omenjenega uradnega obvestila šteje od datuma, ko je bilo zadevnemu uradu poslano uradno obvestilo o popravku.

(4) *[Rok za popravek]* Ne glede na prvi odstavek se lahko napaka, ki jo je mogoče pripisati nekemu uradu in bi njen popravek vplival na pravice, ki izhajajo iz mednarodne registracije, popravi le, če Mednarodni urad prejme zahtevo za popravek v devetih mesecih po datumu objave vpisa, ki bi ga bilo treba popraviti, v mednarodni register.

6. poglavje

Podaljšanje registracije

29. pravilo

Neuradno obvestilo o poteku veljavnosti

Dejstvo, da neuradno obvestilo iz četrtega odstavka 7. člena sporazuma in tretjega odstavka 7. člena protokola ni bilo prejeto, ni izgovor za neupoštevanje rokov iz 30. pravila.

30. pravilo

Podrobnosti o podaljšanju

(1) *[Pristojbine]* (a) Veljavnost mednarodne registracije se podaljša, ko so najpozneje na datum, ko poteče rok za podaljšanje, plačane

(i) osnovna pristojbina,

(ii) dopolnilna pristojbina, kjer je to potrebno, in

(iii) dodatna pristojbina oziroma samostojna pristojbina za vsako imenovano pogodbenico, za katero v mednarodni register ni vpisana zavrnitev ali razveljavitev za vse zadevne proizvode in storitve,

kot so določene ali navedene v točki 6 seznama pristojbin. Plačilo pa se lahko opravi še v šestih mesecih od datuma, ko poteče rok za podaljšanje mednarodne registracije, če se hkrati plača dodatna pristojbina, določena v točki 6.5 seznama pristojbin.

(b) Če Mednarodni urad prejme plačilo za podaljšanje mednarodne registracije več kot tri mesece pred datumom, ko poteče rok za podaljšanje, se šteje, kot da je bilo prejeto tri mesece pred datumom, ko poteče ta rok.

(2) *[Druge podrobnosti]* (a) Če nosilec ne želi podaljšati mednarodne registracije za imenovano pogodbenico, za katero v mednarodni register ni vpisana zavrnitev za vse zadevne proizvode in storitve, je treba ob plačilu zahtevanih pristojbin predložiti izjavo, da se podaljšanje mednarodne registracije za to pogodbenico ne vpiše v mednarodni register.

(b) Če nosilec želi podaljšati mednarodno registracijo za imenovano pogodbenico ne glede na dejstvo, da je za to pogodbenico v mednarodni register vpisana zavrnitev za vse zadevne proizvode in storitve, je treba ob plačilu zahtevanih pristojbin za to pogodbenico, vključno z dodatno pristojbino oziroma samostojno pristojbino, predložiti izjavo, da se podaljšanje mednarodne registracije za to pogodbenico vpiše v mednarodni register.

(c) Mednarodna registracija se ne more podaljšati za nobeno imenovano pogodbenico, za katero je bila po drugem odstavku 19. pravila vpisana razveljavitev za vse proizvode in storitve ali odpoved po pododstavku (a) prvega odstavka 27. pravila. Mednarodna registracija se ne more za nobeno imenovano pogodbenico podaljšati za tiste proizvode in storitve, za katere je bila po drugem odstavku 19. pravila vpisana razveljavitev učinkov mednarodne registracije v tej pogodbenici ali omejitev po pododstavku (a) prvega odstavka 27. pravila.

(d) Dejstvo, da mednarodna registracija ni podaljšana za vse imenovane pogodbenice, se ne šteje kot sprememba za namene drugega odstavka 7. člena sporazuma ali drugega odstavka 7. člena protokola.

(3) *[Nezadostne pristojbine]* (a) Če je prejeti znesek pristojbin manjši od tistega, ki se zahteva za podaljšanje, Mednarodni urad o tem takoj uradno obvesti nosilca in hkrati tudi njegovega zastopnika, če ga ima. V uradnem obvestilu mora biti točno naveden manjkajoči znesek.

(b) Če je prejeti znesek pristojbin ob preteku šestmesečnega roka iz pododstavka (a) prvega odstavka manjši od zahtevanega zneska iz prvega odstavka, Mednarodni urad ob upoštevanju pododstavka (c) ne vpiše podaljšanja in vrne prejeti znesek njegovemu plačniku ter o tem uradno obvesti nosilca in njegovega zastopnika, če ga ima.

(c) Če je bilo uradno obvestilo iz pododstavka (a) poslano v treh mesecih pred potekom šestmesečnega obdobja iz pododstavka (a) prvega odstavka in če je znesek prejetih pristojbin ob preteku tega obdobja manjši od zahtevanega po prvem odstavku, vendar znaša najmanj 70 % tega zneska, Mednarodni urad nadaljuje postopek, kot je predvideno v prvem in tretjem odstavku 31. pravila. Če zahtevani znesek ni v celoti plačan v treh mesecih po omenjenem uradnem obvestilu, Mednarodni urad ne podaljša registracije, o tem uradno obvesti nosilca, njegovega zastopnika, če ga ima, in urade, ki so bili uradno obveščeni o podaljšanju, ter vrne prejeti znesek njegovemu plačniku.

(4) *[Obdobje, za katerega so plačane pristojbine za podaljšanje]* Pristojbine, zahtevane za vsako podaljšanje, se plačajo za deset let, ne glede na to, ali mednarodna registracija v seznamu imenovanih pogodbenic vsebuje samo pogodbenice, imenovana po sporazumu, samo pogodbenice, imenovane po protokolu, ali hkrati pogodbenice, imenovane po sporazumu, in pogodbenice, imenovane po protokolu. Glede plačil po sporazumu se plačilo za deset let šteje kot plačilo za desetletni obrok.

31. pravilo

Vpis podaljšanja; uradno obvestilo in potrdilo

(1) *[Vpis in datum začetka podaljšanja]* Podaljšanje se vpiše v Mednarodni register z datumom, ko zapade rok za podaljšanje, četudi so zahtevane pristojbine za podaljšanje plačane v dovoljenem dodatnem roku iz petega odstavka 7. člena sporazuma in četrtega odstavka 7. člena protokola.

(2) *[Datum podaljšanja pri naknadnih imenovanjih]* Datum začetka podaljšanja je enak za vsa imenovanja v mednarodni registraciji, ne glede na datum, ko so bila taka imenovanja vpisana v mednarodni register.

(3) *[Uradno obvestilo in potrdilo]* Mednarodni urad uradno obvesti urade imenovanih pogodbenic o podaljšanju in pošlje nosilcu potrdilo.

(4) *[Uradno obvestilo, če do podaljšanja ne pride]* (a) Če mednarodna registracija ni podaljšana, Mednarodni urad o tem uradno obvesti urade vseh pogodbenic, imenovanih v taki mednarodni registraciji.

(b) Če mednarodna registracija ni podaljšana za neko imenovano pogodbenico, Mednarodni urad o tem uradno obvesti urad te pogodbenice.

7. poglavje

Glasilo in baza podatkov

32. pravilo

Glasilo

(1) *[Podatki o mednarodnih registracijah]* (a) Mednarodni urad objavi v glasilu ustrezne podatke o:

(i) mednarodnih registracijah po 14. pravilu;

(ii) sporočilih po prvem odstavku 16. pravila;

(iii) začasnih zavrnitev, vpisanih po četrtem odstavku 17. pravila, z navedbo, ali se zavrnitev nanaša na vse proizvode in storitve ali samo na nekatere, vendar brez navajanja teh proizvodov in storitev in brez razlogov za zavrnitev, ter izjave in podatke, vpisane po pododstavku (c) petega odstavka 17. pravila in pododstavka (b) šestega odstavka 17. pravila;

- (iv) podaljšanjih po prvem odstavku 31. pravila;
- (v) naknadnih imenovanjih, vpisanih po osmem odstavku 24. pravila;
- (vi) nadaljevanju mednarodnih registracij po 39. pravilu;
- (vii) spremembah lastništva, omejitvah, odpovedih in spremembah imena ali naslova nosilca, vpisanih po 27. pravilu;
- (viii) izbrisih po drugem odstavku 22. pravila ali vpisanih po prvem odstavku 27. pravila ali pododstavku (d) tretjega odstavka 34. pravila;
- (ix) popravkih po 28. pravilu;
- (x) razveljavitvah, vpisanih po drugem odstavku 19. pravila;
- (xi) podatkih, vpisanih po 20., 20.bis, 21. in 21.bis pravilu, pododstavku (a) drugega odstavka 22. pravila, 23. pravilu, tretjem in četrtem odstavku 27. pravila in tretjem odstavku 40. pravila;
- (xii) mednarodnih registracijah, ki niso bile podaljšane.

(b) Znamka se objavi taka, kot je prikazana v mednarodni prijavi. Če je dal prijavitelj izjavo po točki (vi) pododstavka (a) četrtega odstavka 9. pravila, mora biti to v objavi navedeno.

(c) Če je bil predložen barvni prikaz znamke po točki (v) ali (vii) pododstavka (a) četrtega člena 9. pravila, morata biti v glasilu objavljena črno-beli in barvni prikaz znamke.

(2) *[Podatki o posebnih pogojih in določenih izjavah pogodbenic]* Mednarodni urad objavi v glasilu:

(i) vsako uradno obvestilo po 7. pravilu ali šestem odstavku 20.bis pravila in vsako izjavo po pododstavku (d) ali (e) petega odstavka 17. pravila;

(ii) vsako izjavo po pododstavku (b) drugega odstavka 5. člena protokola ali pododstavku (b) in prvem stavku pododstavka (c) drugega odstavka 5. člena protokola;

(iii) vsako izjavo po sedmem odstavku 8. člena protokola;

(iv) vsako uradno obvestilo po pododstavku (b) drugega odstavka 34. pravila ali po pododstavku (a) tretjega odstavka 34. pravila;

(v) seznam dni, na katere Mednarodni urad predvidoma ni odprt za javnost v tekočem in naslednjem koledarskem letu.

(3) *[Letno abecedno kazalo]* Mednarodni urad za vsako leto objavi abecedno kazalo imen nosilcev mednarodnih registracij, v zvezi s katerimi je bil v tistem letu v glasilu objavljen eden ali več vpisov. Poleg imena nosilca je navedena številka mednarodne registracije, številka strani v izdaji glasila, v kateri je bil objavljen vpis v zvezi z mednarodno

registracijo, in vrsta vpisa, kot je registracija, podaljšanje, zavrnitev, razveljavitev, izbris ali sprememba.

(4) *[Število izvodov za urade pogodbenic]* (a) Mednarodni urad pošlje uradu vsake pogodbenice izvode glasila. Vsak urad ima pravico brezplačno prejeti dva izvoda, če je bilo v enem koledarskem letu za to pogodbenico vpisanih več kot 2000 imenovanj, pa v naslednjem letu še dodatni izvod in nadaljnje dodatne izvode za vsakih 1000 imenovanj nad 2000. Vsaka pogodbenica lahko vsako leto po polovični naročniški ceni dokupi še enako število izvodov, kot jih ji pripada brezplačno.

(b) Če je glasilo na voljo v več kot eni obliki, si vsak urad lahko izbere obliko, v kateri želi prejemati izvode, do katerih je upravičen.

33. pravilo

Elektronska baza podatkov

(1) *[Vsebina baze podatkov]* Podatki, ki so vpisani v mednarodni register in objavljeni v glasilu po 32. pravilu, se vnesejo v elektronsko bazo podatkov.

(2) *[Podatki o nerešenih mednarodnih prijavih in naknadnih imenovanjih]* Če mednarodna prijava ali imenovanje po 24. pravilu ni vpisano v mednarodni register v treh delovnih dneh po tem, ko Mednarodni urad prejme mednarodno prijavo ali imenovanje, mora Mednarodni urad vpisati v elektronsko bazo podatkov vse podatke iz mednarodne prijave ali imenovanja, ne glede na nepravilnosti, ki bi lahko bile v prejeti mednarodni prijavi ali imenovanju.

(3) *[Dostop do elektronske baze podatkov]* Elektronska baza podatkov mora biti za urade pogodbenic in ob plačilu morebitne predpisane pristojbine tudi za javnost neposredno stalno dostopna z računalnika (on-line) ali na druge primerne načine, ki jih določi Mednarodni urad. Stroške dostopa plača uporabnik. Ob podatkih, vnesenih po drugem odstavku, mora biti opozorilo, da Mednarodni urad še ni odločal o mednarodni prijavi ali imenovanju po 24. pravilu.

8. poglavje

Pristojbine

34. pravilo

Zneski in plačilo pristojbin

(1) *[Zneski pristojbin]* Zneski pristojbin, ki jih je treba plačati po sporazumu, protokolu ali tem pravilniku, so z izjemo samostojnih pristojbin določeni v seznamu pristojbin, ki je priložen temu pravilniku in je njegov sestavni del.

(2) *[Plačila]* (a) Pristojbine, navedene v seznamu pristojbin, lahko plača Mednarodnemu uradu prijavitelj ali nosilec ali urad pogodbenice nosilca, če sprejme nalogo, da take pristojbine zbira in jih pošilja naprej, in če prijavitelj ali nosilec tako želi.

(b) Vsaka pogodbenica, katere urad sprejme nalogo, da zbira in pošilja naprej pristojbine, o tem uradno obvesti generalnega direktorja.

(3) *[Samostojna pristojbina, plačljiva v dveh delih]* (a) Pogodbenica, ki da ali je dala izjavo po sedmem odstavku 8. člena protokola, lahko uradno obvesti generalnega direktorja, da je samostojna pristojbina, ki jo je treba plačati za imenovanje te pogodbenica, sestavljena iz dveh delov, od katerih se prvi plača ob vložitvi mednarodne prijave ali naknadnega imenovanja te pogodbenice, drugi pa na poznejši datum, ki se določi v skladu s pravom te pogodbenice.

(b) Če velja pododstavek (a), se sklicevanja na samostojno pristojbino v točkah 2, 3 in 5 seznama pristojbin razumejo kot sklicevanja na prvi del te samostojne pristojbine.

(c) Če velja pododstavek (a), mora urad zadevne imenovane pogodbenice uradno obvestiti Mednarodni urad, kdaj zapade v plačilo drugi del samostojne pristojbine. V tem uradnem obvestilu se navede:

(i) številka mednarodne registracije, na katero se nanaša,

(ii) ime nosilca,

(iii) datum, do katerega je treba plačati drugi del samostojne pristojbine,

(iv) če je znesek drugega dela samostojne pristojbine odvisen od števila razredov proizvodov in storitev, za katere je znamka v zadevni imenovani pogodbenici zavarovana, število takih razredov.

(d) Mednarodni urad pošlje to uradno obvestilo nosilcu. Če je drugi del samostojne pristojbine plačan v veljavnem roku, vpiše Mednarodni urad to plačilo v mednarodni register in o tem uradno obvesti urad zadevne pogodbenice. Če drugi del samostojne pristojbine ni plačan v veljavnem roku, Mednarodni urad uradno obvesti urad zadevne pogodbenice, izbriše mednarodno registracijo za to pogodbenico iz mednarodnega registra in o tem uradno obvesti nosilca.

(4) *[Načini plačila pristojbin Mednarodnemu uradu]* Pristojbine se plačajo Mednarodnemu uradu, kot je določeno v upravnih navodilih.

(5) *[Navedbe ob plačilu]* Pri plačilu katere koli pristojbine Mednarodnemu uradu se navede:

(i) pred opravljeno mednarodno registracijo ime prijavitelja, zadevna znamka in namen plačila;

(ii) po opravljeni mednarodni registraciji ime nosilca, številka zadevne mednarodne registracije in namen plačila.

(6) *[Datum plačila]* (a) Ob upoštevanju pododstavka (b) prvega odstavka 30. pravila in pododstavka (b) tega odstavka se za vsako pristojbino šteje, da je bila plačana Mednarodnemu uradu na dan, ko ta prejme zahtevani znesek.

(b) Če je zahtevani znesek na voljo na računu, odprtem pri Mednarodnemu uradu, in je ta urad od imetnika računa prejel naročilo, da za ta znesek obremeni njegov račun, se pristojbina šteje za plačano Mednarodnemu uradu na dan, ko ta prejme mednarodno prijavo, naknadno imenovanje, navodilo za knjiženje v breme računa drugega dela plačila samostojne pristojbine, zahtevo za vpis spremembe ali naročilo za podaljšanje mednarodne registracije.

(7) *[Sprememba zneska pristojbin]* (a) Če se znesek pristojbin, ki jih je treba plačati za vložitev mednarodne prijave, spremeni v času med datumom, ko urad izvora prejme ali ko se po pododstavku (a) ali (c) prvega odstavka 11. pravila šteje, da je prejel zahtevo za predložitev mednarodne prijave Mednarodnemu uradu, in datumom, ko to prijavo Mednarodni urad prejme, se uporablja pristojbina, ki je bila veljavna na prvi datum.

(b) Če imenovanje po 24. pravilu predloži urad pogodbenice nosilca in se znesek pristojbine, ki jo je treba plačati za tako imenovanje spremeni v času med datumom, ko je urad od nosilca prejel zahtevo za predložitev imenovanja, in datumom, ko imenovanje Mednarodni urad prejme, se uporablja pristojbina, ki je bila veljavna na prvi datum.

(c) Če se uporablja pododstavek (a) tretjega odstavka, se za drugi del samostojne pristojbine uporablja znesek, ki velja na poznejši datum, naveden v omenjenem odstavku.

(d) Če se znesek pristojbine, ki jo je treba plačati za podaljšanje mednarodne registracije, spremeni v času med datumom plačila in datumom, ko zapade rok za podaljšanje, se uporablja pristojbina, ki je veljala na dan plačila ali na dan, ki se šteje za dan plačila po pododstavku (b) prvega odstavka 30. pravila. Če je pristojbina plačana po datumu zapadlosti, se uporablja pristojbina, ki je veljala na dan zapadlosti plačila.

(e) Če se spremeni znesek katere od pristojbin, ki niso omenjene v pododstavkih (a), (b), (c) in (d), se uporablja znesek, ki je veljal na dan, ko je Mednarodni urad prejel plačilo te pristojbine.

35. pravilo **Valuta plačil**

(1) *[Obvezna uporaba švicarske valute]* Vsa plačila Mednarodnemu uradu, izvršena po tem pravilniku, morajo biti v švicarski valuti, tudi če jih je morda neki urad, če jih ta izvrši, pobral v drugi valuti.

(2) *[Določitev zneska samostojne pristojbine v švicarski valuti]* (a) Če da pogodbenica izjavo po pododstavku (a) sedmega odstavka 8. člena protokola, da želi prejeti samostojno pristojbino, navede Mednarodnemu uradu znesek samostojne pristojbine v valuti, ki jo uporablja njen urad.

(b) Če je v izjavi iz pododstavka (a) pristojbina navedena v valuti, ki ni švicarska, določi znesek samostojne pristojbine v švicarski valuti generalni direktor po posvetovanju z uradom zadevne pogodbenice in na podlagi uradnega menjalnega tečaja Združenih narodov.

(c) Če je več kot tri zaporedne mesece uradni menjalni tečaj Združenih narodov med švicarsko valuto in drugo valuto, v kateri je pogodbenica navedla znesek samostojne pristojbine, za najmanj 5 % višji ali nižji od zadnjega menjalnega tečaja, upoštevanega za določitev zneska samostojne pristojbine v švicarski valuti, lahko urad te pogodbenice zaprosi generalnega direktorja, da določi nov znesek samostojne pristojbine v švicarski valuti v skladu z uradnim menjalnim tečajem Združenih narodov, ki je veljal na dan pred dnevom dane zahteve. Generalni direktor temu ustrezno ravna. Novi znesek potem velja od dneva, ki ga določi generalni direktor, pod pogojem, da je ta dan vsaj mesec ali dva po datumu objave navedenega zneska v glasilu.

(d) Če je več kot tri zaporedne mesece uradni menjalni tečaj Združenih narodov med švicarsko valuto in drugo valuto, v kateri je pogodbenica navedla znesek samostojne pristojbine, za najmanj 10 % nižji od zadnjega menjalnega tečaja, uporabljenega za določitev zneska samostojne pristojbine v švicarski valuti, generalni direktor določi nov znesek samostojne pristojbine v švicarski valuti na podlagi takrat veljavnega menjalnega tečaja Združenih narodov. Novi znesek potem velja od dneva, ki ga določi generalni direktor, pod pogojem, da je ta dan vsaj mesec ali dva po datumu objave navedenega zneska v glasilu.

36. pravilo **Oprostitev plačila pristojbin**

Pristojbine se ne plačajo za:

- (i) imenovanje zastopnika, spremembe v zvezi z zastopnikom in izbris zastopnika,
- (ii) spremembe številke telefona ali telefaksa nosilca,
- (iii) izbris mednarodne registracije,
- (iv) odpovedi po točki (iii) pododstavka (a) prvega odstavka 25. pravila,
- (v) omejitve v mednarodni prijavi po točki (xiii) pododstavka (a) četrtega odstavka 9. pravila ali v naknadnem imenovanju po točki (iv) pododstavka (a) tretjega odstavka 24. pravila,
- (vi) zahteve urada po prvem stavku četrtega odstavka 6. člena sporazuma ali po prvem stavku četrtega odstavka 6. člena protokola,
- (vii) obstoj sodnega postopka ali dokončne odločitve, ki vpliva na osnovno prijavo ali registracijo, ki iz nje izhaja, ali na osnovno registracijo,
- (viii) zavrnitve po 17. pravilu, devetem odstavku 24. pravila ali tretjem odstavku 28. pravila, izjave po petem ali šestem odstavku 17. pravila ali izjave po petem odstavku 20.*bis* pravila ali četrtem ali petem odstavku 27. pravila,
- (ix) razveljavitev mednarodne registracije,
- (x) obvestila po 20. pravilu,

(xi) uradna obvestila po 21. ali 23. pravilu,

(xii) popravke v mednarodnem registru.

37. pravilo

Razdelitev dodatnih in dopolnilnih pristojbin

(1) Količnik iz petega in šestega odstavka 8. člena sporazuma ter petega in šestega odstavka 8. člena protokola je:

za pogodbenice, ki opravljajo preizkus zgolj
absolutnih razlogov za zavrnitev.....dva

za pogodbenice, ki opravljajo tudi preizkus prejšnjih pravic:

(a) po ugovoru tretjih tri
(b) po uradni dolžnosti..... štiri

(2) Količnik štiri se uporablja tudi za pogodbenice, ki po uradni dolžnosti opravljajo poizvedbe o prejšnjih pravicah z navedbo najpomembnejših prejšnjih pravic.

38. pravilo

Knjiženje samostojnih pristojbin v dobro računov zadevnih pogodbenic

Vsaka samostojna pristojbina, plačana Mednarodnemu uradu za pogodbenico, ki je dala izjavo po pododstavku (a) sedmega odstavka 8. člena protokola, se knjiži v dobro računa te pogodbenice pri Mednarodnem uradu v mesecu, ki sledi mesecu, v katerem je bil opravljen vpis mednarodne registracije, naknadnega imenovanja ali podaljšanja, za katerega je bila plačana pristojbina, ali pa je bilo vpisano plačilo drugega dela samostojne pristojbine.

9. poglavje

Razno

39. pravilo

Nadaljevanje učinkov mednarodnih registracij v nekaterih državah naslednicah

(1) Če je država (v nadaljevanju "država naslednica"), katere ozemlje je bilo pred njeno neodvisnostjo del ozemlja države pogodbenice (v nadaljevanju "država predhodnica"), pri generalnem direktorju deponirala izjavo o nadaljevanju, ki ima učinek, da država naslednica uporablja sporazum, velja v državi naslednici vsaka mednarodna registracija z ozemeljsko razširitvijo na državo predhodnico, ki je veljala na datum, določen po drugem odstavku, pod pogojem,

(i) da je bila pri Mednarodnem uradu v šestih mesecih po datumu obvestila, ki ga je v ta namen Mednarodni urad naslovil na nosilca zadevne mednarodne registracije, vložena zahteva, da ta mednarodna registracija ostane v veljavi v državi naslednici, in

(ii) da je bila v istem roku Mednarodnemu uradu plačana pristojbina v višini 23 švicarskih frankov, ki jih Mednarodni urad prenakaže uradu države naslednice, in pristojbina v višini 41 švicarskih frankov za Mednarodni urad.

(2) Datum iz prvega odstavka je datum, ki ga država naslednica uradno sporoči Mednarodnemu uradu za namene tega pravila, pri čemer ta ne more biti zgodnejši od datuma neodvisnosti države naslednice.

(3) Po prejemu zahteve in pristojbin iz prvega odstavka Mednarodni urad uradno obvesti urad države naslednice in opravi ustrezni vpis v mednarodni register.

(4) Za vsako mednarodno registracijo, za katero je urad države naslednice prejel uradno obvestilo po tretjem odstavku, lahko ta urad varstvo zavrne le, če rok iz drugega odstavka 5. člena sporazuma za ozemeljsko razširitev na državo predhodnico še ni potekel in če Mednarodni urad prejme uradno obvestilo o zavrnitvi pred potekom tega roka.

(5) To pravilo se ne uporablja za Rusko federacijo.

40. pravilo **Začetek veljavnosti; prehodne določbe**

(1) *[Začetek veljavnosti]* Ta pravilnik začne veljati 1. aprila 2004 in od tega dne dalje nadomesti pravilnik po sporazumu, kot je veljal 31. marca 1996 (v nadaljevanju "pravilnik po sporazumu").

(2) *[Splošne prehodne določbe]* (a) Ne glede na prvi odstavek

(i) se za mednarodno prijavo, za katero je urad izvora prejel oziroma se po pododstavku (a) ali (c) prvega odstavka 11. pravila šteje, da je prejel zahtevo za predložitev Mednarodnemu uradu pred 1. aprilom 1996, šteje, da izpolnjuje pogoje, ki veljajo za namene 14. pravila, pod pogojem, da izpolnjuje tudi pogoje pravilnika po sporazumu;

(ii) se za zahtevo za vpis spremembe po 20. pravilu pravilnika po sporazumu, ki jo je urad izvora ali drug zainteresiran urad poslal Mednarodnemu uradu pred 1. aprilom 1996 ali katere datum prejema v uradu izvora ali drugem zainteresiranem uradu za predložitev Mednarodnemu uradu, če je ta datum mogoče ugotoviti, je bil pred 1. aprilom 1996, šteje, da izpolnjuje pogoje, ki veljajo za namene sedmega odstavka 24. pravila, ali da je ustrezna za namene 27. pravila, pod pogojem, da izpolnjuje tudi pogoje pravilnika po sporazumu;

(iii) mednarodno prijavo ali zahtevo za vpis spremembe po 20. pravilu pravilnika po sporazumu, za katero je pred 1. aprilom 1996 potekala kakršna koli dejavnost Mednarodnega urada po 11., 12., 13. ali 21. pravilu pravilnika po Sporazumu, Mednarodni urad še naprej obravnava po navedenih pravilih; datum mednarodne registracije, ki iz nje izhaja, ali vpis v mednarodni register urejata 15. ali 22. pravilo pravilnika po sporazumu;

(iv) se za uradno obvestilo o zavrnitvi ali razveljavitvi, ki ga je poslal urad imenovane pogodbenice pred 1. aprilom 1996, šteje, da izpolnjuje pogoje, ki veljajo za namene

četrtega in petega odstavka 17. pravila ali drugega odstavka 19. pravila, pod pogojem, da izpolnjuje tudi pogoje pravilnika po sporazumu.

(b) Za namene sedmega odstavka 34. pravila so pristojbine, ki so veljale na kateri koli datum pred 1. aprilom 1996, pristojbine, predpisane v 32. pravilu pravilnika po sporazumu.

(c) Ne glede na prvi odstavek 10. pravila drugi obrok ne zapade v plačilo, če so v skladu s pododstavkom (a) sedmega odstavka 34. pravila pristojbine, plačane za vložitev mednarodne prijave, pristojbine, ki so po 32. pravilu pravilnika po sporazumu predpisane za 20 let.

(d) Če so v skladu s pododstavkom (b) sedmega odstavka 34. pravila pristojbine, plačane za naknadno imenovanje, pristojbine, predpisane v 32. pravilu pravilnika po sporazumu, se tretji odstavek ne uporablja.

(3) *[Prehodne določbe, ki veljajo za mednarodne registracije, za katere so bile pristojbine plačane za 20 let]* (a) Če je mednarodna registracija, za katero so bile zahtevane pristojbine plačane za 20 let, predmet naknadnega imenovanja po 24. pravilu in če tekoči rok varstva za to mednarodno registracijo poteče pozneje kot deset let po začetku veljavnosti naknadnega imenovanja, kot je določen v skladu s šestim odstavkom 24. pravila, veljajo določbe pododstavkov (b) in (c).

(b) Šest mesecev pred potekom prvega desetletnega obdobja tekočega roka varstva mednarodne registracije pošlje Mednarodni urad nosilcu in njegovemu zastopniku, če ga ima, obvestilo z navedbo točnega datuma poteka prvega desetletnega obdobja in pogodbenic, ki so bile predmet naknadnih imenovanj iz pododstavka (a). Smiselno se uporablja 29. pravilo.

(c) Za drugo desetletno obdobje se za naknadna imenovanja iz pododstavka (a) zahteva plačilo dopolnilnih in samostojnih pristojbin, ki ustrezajo pristojbinam iz točke (iii) prvega odstavka 30. pravila. Smiselno se uporabljata prvi in tretji odstavek 30. pravila.

(d) Mednarodni urad vpiše v mednarodni register zaznamek, da je prejel plačilo za drugo desetletno obdobje. Datum vpisa je datum poteka prvega desetletnega obdobja, tudi če so bile zahtevane pristojbine plačane v dodatnem roku iz petega odstavka 7. člena sporazuma in četrtega odstavka 7. člena protokola.

(e) Mednarodni urad uradno obvesti urade zadevnih imenovanih pogodbenic o tem, da je plačilo za drugo desetletno obdobje bilo oziroma ni bilo izvršeno, in hkrati obvesti tudi nosilca.

(4) *[Prehodne določbe v zvezi z jeziki]* 6. pravilo, kot je veljalo pred 1. aprilom 2004, se še naprej uporablja za vse mednarodne prijave, ki jih je prejel ali se po pododstavkih (a) ali (c) prvega odstavka 11. pravila šteje, da jih je prejel urad izvora pred tem datumom, za vse mednarodne registracije, ki iz njih izhajajo, in za vsa sporočila, ki se nanje nanašajo. 6. pravilo, kot je veljalo pred 1. aprilom 2004, se ne uporablja, kadar je naknadno imenovanje po protokolu vloženo neposredno pri Mednarodnemu uradu ali eno pri uradu pogodbenice nosilca na ta dan ali po njem, pod pogojem, da je naknadno imenovanje vpisano v mednarodni register.

41. pravilo **Upravna navodila**

(1) *[Določitev upravnih navodil in zadeve, ki jih urejajo]* (a) Upravna navodila določi generalni direktor. Generalni direktor jih lahko tudi spremeni. Preden pa jih določi ali spremeni, se posvetuje z uradi, ki so neposredno zainteresirani za predlagana upravna navodila ali njihovo spremembo.

(b) Upravna navodila urejajo zadeve, za katere je v tem pravilniku tako izrecno navedeno, in podrobnosti v zvezi z uporabo tega pravilnika.

(2) *[Nadzor skupščine]* Skupščina lahko pozove generalnega direktorja, da spremeni katero koli določbo upravnih navodil, in generalni direktor temu ustrezno ukrepa.

(3) *[Objava in začetek veljavnosti]* (a) Upravna navodila in vse njihove spremembe se objavijo v glasilu.

(b) V vsaki objavi je naveden datum, ko začnejo objavljene določbe veljati. Datumi so lahko za različne določbe različni, pri čemer nobena določba ne more postati veljavna pred objavo v glasilu.

(4) *[Neskladnost s sporazumom, protokolom ali tem pravilnikom]* Pri neskladju med določbo upravnih navodil na eni strani in določbo sporazuma, protokola ali tega pravilnika na drugi strani prevladajo zadnje.

SEZNAM PRISTOJBIN SKUPNEGA PRAVILNIKA PO MADRIDSKEM SPORAZUMU IN MADRIDSKEM PROTOKOLU

1. Mednarodne prijave, ki jih ureja izključno sporazum

SFR

Plačajo se naslednje pristojbine za dobo 10 let:

1.1 Osnovna pristojbina (člen 8(2)(a) sporazuma)

1.1.1 če ni noben prikaz znamke v barvah 653

1.1.2 če je kateri koli prikaz znake v barvah 903

1.2 Dodatna pristojbina za vsak razred proizvodov in storitev nad tretjim razredom (člen 8(2)(b) sporazuma)

73

1.3 Dopolnilna pristojbina za imenovanje vsake imenovane države pogodbenice (člen 8(2)(c) sporazuma)

73

2. Mednarodne prijave, ki jih ureja izključno protokol

Plačajo se naslednje pristojbine za dobo 10 let:

2.1 Osnovna pristojbina (člen 8(2)(i) protokola)

2.1.1 če ni noben prikaz znamke v barvah	653
2.1.2 če je kateri koli prikaz znake v barvah	903
2.2 Dodatna pristojbina za vsak razred proizvodov in storitev nad tretjim razredom (člen 8(2)(ii) protokola), razen če so imenovane samo pogodbenice, za katere se plačujejo samostojne pristojbine (glej 2.4 spodaj) (člen 8(7)(a)(i) protokola)	73
2.3 Dopolnilna pristojbina za imenovanje vsake imenovane pogodbenice (člen 8(2)(iii) protokola), razen če je imenovana pogodbenica pogodbenica, za katero se plača samostojna pristojbina (glej 2.4 spodaj) (člen 8(7)(a)(ii) protokola)	73
2.4 Samostojna pristojbina za imenovanje vsake imenovane pogodbenice, za katero se plača samostojna pristojbina (in ne dopolnilna pristojbina) (člen 8(7)(a) protokola); višino samostojne pristojbine določi zadevna pogodbenica sama	

3. Mednarodne prijave, ki jih urejata sporazum in protokol

Plačajo se naslednje pristojbine za dobo 10 let:

3.1 Osnovna pristojbina	
3.1.1 če ni noben prikaz znamke v barvah	653
3.1.2 če je kateri koli prikaz znake v barvah	903
3.2 Dodatna pristojbina za vsak razred proizvodov in storitev nad tretjim razredom	73
3.3 Dopolnilna pristojbina za imenovanje vsake imenovane pogodbenice, za katero se ne plača samostojna pristojbina	73
3.4 Samostojna pristojbina za imenovanje vsake imenovane pogodbenice, za katero se plača samostojna pristojbina (člen 8(7)(a) protokola), razen če je imenovana država država, ki jo zavezuje (tudi) sporazum, in je urad izvora urad države, ki jo zavezuje (tudi) sporazum (za tako državo se plača dopolnilna pristojbina); višino samostojne pristojbine določi zadevna pogodbenica sama	

4. Nepravilnosti glede klasifikacije proizvodov in storitev

Plačajo se naslednje pristojbine (pravilo 12(1)(b)):

4.1 Če proizvodi in storitve niso razvrščeni po skupinah v razrede	77 plus 4 za vsako navedbo nad 20
--	--------------------------------------

4.2 Če je klasifikacija v prijavi nepravilna glede ene ali več navedb	20 plus 4 za vsako nepravilno klasificirano navedbo
če pa je skupni znesek, ki ga je treba plačati za mednarodno prijavo po tej točki, nižji od 150 SFR, se ne plača nobena pristojbina	

5. Imenovanje po opravljeni mednarodni registraciji

Plačajo se naslednje pristojbine za čas med začetkom veljavnosti imenovanja in potekom tedaj veljavnega roka mednarodne registracije:

5.1 Osnovna pristojbina	300
5.2 Dopolnilna pristojbina za vsako imenovano pogodbenico, navedeno v isti zahtevi, če se za tako pogodbenico ne plača samostojna pristojbina (pristojbina je za preostanek desetletnega obdobja)	73
5.3 Samostojna pristojbina za imenovanje vsake imenovane pogodbenice, za katero se plača samostojna pristojbina (in ne dopolnilna pristojbina) (člen 8(7)(a) protokola); višino samostojne pristojbine določi zadevna pogodbenica sama	

6. Podaljšanje

Plačajo se naslednje pristojbine za dobo 10 let:

6.1 Osnovna pristojbina	653
6.2 Dodatna pristojbina, razen če podaljšanje zadeva le imenovane pogodbenice, za katere se plačajo samostojne pristojbine	73
6.3 Dopolnilna pristojbina za vsako imenovano pogodbenico, za katero se ne plača samostojna pristojbina	73
6.4 Samostojna pristojbina za imenovanje vsake imenovane pogodbenice, za katero se plača samostojna pristojbina (in ne dopolnilna pristojbina) (člen 8(7)(a) protokola); višino samostojne pristojbine določi zadevna pogodbenica sama	
6.5 Doplačilo za uporabo dodatnega roka	50 % pristojbine, plačljive po tč. 6.1

7. Sprememba

7.1 Popolni prenos mednarodne registracije	177
--	-----

7.2 Delni prenos mednarodne registracije (za nekatere proizvode in storitve ali za nekatere imenovane pogodbenice)	177
7.3 Omejitev, ki jo zahteva nosilec po opravljeni mednarodni registraciji, pod pogojem da je omejitev, če zadeva več pogodbenic, za vse enaka	177
7.4 Sprememba imena in/ali naslova nosilca ene ali več mednarodnih registracij, za katere se v isti zahtevi zahteva vpis iste spremembe	150
7.5 Vpis licence za mednarodno registracijo ali sprememba vpisa licence	177

8. Podatki o mednarodnih registracijah

8.1 Overjen izpis iz mednarodnega registra, ki vsebuje opis stanja mednarodne registracije (podrobni overjen izpis)	
do tri strani	155
za vsako stran nad tretjo	10
8.2 Overjen izpis iz mednarodnega registra, ki sestoji iz kopij vseh objav in vseh uradnih obvestil o zavrnitvi v zvezi z mednarodno registracijo (enostavni overjen izpis)	
do tri strani	77
za vsako stran nad tretjo	2
8.3 Eno samo pisno potrdilo ali podatek	
za eno samo mednarodno registracijo	77
za vsako nadaljnjo mednarodno registracijo, če se v isti zahtevi zahteva isti podatek	10
8.4 Ponatis ali fotokopija objave mednarodne registracije, za stran	5

9. Posebne storitve

Mednarodni urad je pooblaščen za pobiranje pristojbine, katere višino sam določi, za dejanja, ki morajo biti nujno opravljena, in za storitve, ki niso zajete v tem seznamu pristojbin